

بدل الاشتراك عن سنة

٦٠	في مصر والسودان
٨٠	في الأقطار العربية
١٠٠	في سائر الممالك الأخرى
١٢٠	في العراق بالبريد السريع
١	نمن للمدد الواحد

الوهونات

يتفق عليها مع الإدارة

الرسالة

مجلة أسبوعية للادب والعلم والفن

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها

ورئيس تحريرها السنول

احمد حسن الزيات

الإدارة

دار الرسالة بشارع المبدولى رقم ٣٤

مايدين - القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

العدد ٣٧٠ « للقاهرة في يوم الاثنين أول رجب سنة ١٣٥٩ - الموافق ٥ أغسطس سنة ١٩٤٠ » السنة الثامنة

نهاية أديب ..

في الساعة السابعة من مساء يوم الثلاثاء الثالث والعشرين من شهر يولية، لفظ البحر على ساحل « جليم » بالإسكندرية جثة كانت في روثق العمر وإن بدا على محاسرها مسحة من شغوف المم وشحوب الألم. لم يكده يلقها الوج للصاحب المتعاقب بالرمل المستوى المنضوح حتى أخذتها عيون الحرم الساحلى، فظنوها لأول وهلة نحية من نحايا الحرب الإنجليزية الإيطالية في هذا البحر السجور بالمذاب والموت؛ ولكنهم علموا من بذلة الفريق ومطغه وسلامة بدنه أنه مدنى سقط في البحر أو ألقى فيه. فلما قتته رجال الشرطة ليكشفوا عن هويته عثروا في جيب مطغه على كتاب منه إلى رئيس النيابة يقول فيه:

« إنه قتل نفسه بالنرق ياساً من الدنيا وزهادة في العيش،

ويوسى بأن يحرق جسده ويشرح رأسه »

إذن هو رجل من رجال الفكر والرأى، جمل للحياة مثلاً لم يحققه فهو يجتوبها، ورأى في العقيدة رأياً لم يرقه فهو لا يرتضيها، واعتقد أن في غمها عبقرية فهو يرجو أن يظهر بالتشريح خافيا.

فهل تدري من هو؟

هو الدكتور « إسماعيل أحمد آدم » عضو أكاديمية العلوم

الفهرس

صفحة	
١٢٤٥	نهاية أديب ... : أحمد حسن الزيات ...
١٢٤٧	الحديث ذو شجون ... : الدكتور زكى مبارك ...
١٢٥٠	تطور اللغة وارتقاؤها ... : الدكتور على عبد الواحد واقى
١٢٥٢	المضارة النبرجة ... : الأستاذ محمود محمد شاكر
١٢٥٥	عمل المضارة العربية ... : الدكتور جواد على ...
١٢٥٧	من عجائب الفهم ... : الأستاذ زكى طهيات ...
١٢٦٠	الحرب في أسبوع ... : الأستاذ فوزى الشترى ...
١٢٦٣	يا مصر ... : الأستاذ محمود حسن إسماعيل
	يا أشوذة الدنيا [قصيدة]
١٢٦٤	هذا العالم المجهنون ... : الأستاذ يوسف أسعد ...
	البيبل ... : الأستاذ حسن كامل الغنيرى
١٢٦٥	مفردات ... : الأستاذ عزيز أحمد فهمى ...
١٢٦٨	جابر بن حيات ... : الأستاذ أحمد زكى صالح ...
١٢٧١	(١) اقنظ ... : الأستاذ محمود محمد شاكر
	(٢) باريس ...
١٢٧١	ملاحظات عليية ... : الأستاذ على الخطاوى ...
١٢٧٢	رأى الأستاذ أحمد أمين ... : « عالم » ...
	في واضح علم النحو ...
١٢٧٢	قمتان والحكرة واحدة ... : الأستاذ محمد سعيد الريان
١٢٧٣	من الشعر المنسى لحافظ ... : الأديب أحمد جمة الشرباصى
١٢٧٣	الدكتور إسماعيل أحمد آدم ... : الأستاذ عبد الحفيظ نصار
١٢٧٤	رجلان واسرأتان [قصة] ... : الأستاذ محمد سعيد الريان

أكثر للساكنين عن الشر الرواح ، فأقفرنا المنازل حتى منزل آدم وهو مرزقه الوحيد ، فلم يكن بد من هذه النهاية الحزينة التي انتهى إليها هذا الأديب البهايس .

كان الدكتور آدم - غفر الله له - شديد الذكاء أسيل العقل رياضى للفكر واسع الثقافة لا يؤمن إلا بالعلم والنطق . وقد أضاف إلى ثروة الأدب العربى الحديث جهداً مهما اختلفت الآراء فيه فإن له قيمته . وكان من الممكن أن يعيش فى ظلال أده رضى الببال مكفول الرزق لو أنه وصل ما بينه وبين الله . ولكنه خضع لسلطان طبيعته ونشأته فمالج الموضوعات الإسلامية معالجة الملحد الخالص الذى يمجده سمادته فى الكفر ورسائله فى التكفير . ولو أنه خادع للناس عن عقيدته كما يفعل بعض الأكياس من الأدباء ، لأدرك للسلام فى الأرض وإن لم يدركه فى السماء ؛ ولكنه كان أشبه بشهداء الكفر الذين يجدون اللذة فى الألم ، ويبتغون الخلاص فى الموت !

رحم الله الدكتور آدم ! حسب أن أرقام العلم واقيسة المنطق هى كل شئ فى تقدير العلوم واكتناه المجهول ، فاعتمد فى أده على العقل القميد الذى يرى ولا يطير ، واتكأ فى فلسفته على الفرض البعيد الذى يطير ولا يرى ، وتحامل فى مُستقده على الضمير البليد الذى خبا وكجّه بين فتور الخيال وخمود العاطفة . ثم غره أن معارضة الدين سبيل من سبل الشهرة فأوغل فيها بنف حتى انقطع فى صحراء الحياة عن الله والناس ! فهو لا يملك للنور الذى يضى ظلمة للقلب ، ولا الرجاء الذى يخفف وطأة الكرب ، ولا الحب الذى يؤنس وحشة الطريق . وحكم القدر على السائر فى الظلام والوحدة أن ينزل من سخرة الحرمان إلى لجة للمدم ؛ وهناك لا يدركه إلا رحمة الله التى وضعت كل شئ وشملت كل شخص ! إن الأدب الملحد قد يعيش فى الغرب لأن الظلام يمدّه الظلام ، ولكنه لا يستطيع أن يعيش فى الشرق لأن الظلام ينسخه النور !

مرضى الزمان

(المنسورة)

الروسية ، ووكيل المعهد الروسى للدراسات الإسلامية ، كما كان يخبر عن نفسه ؛ وهو صاحب المقالات العلمية والنقدية فى الرسالة والمفتطف ، ومنشط الحركة الأدبية فى الإسكندرية وجمعية الثقافة . تجلّه أبوان مختلفان : تركى وروسية ، ثم غدى فى بفاعته بثقافة البحر الأسود ، فتأثر بنفسية الترك الجمهورية ، وعقلية الروس الشيوعية . وتزوج أبوه مرة أخرى من مصرية فداش معه فى الإسكندرية حيناً من الدهر تعلم فيه العربية . ثم تركه بدم موته بيتاً صغيراً كان يعيش على أجرته هو وأخته عيش الكفاف الضيق . واعتراه واه السل فكان يراوفه بالسكنى فى جفاف (أبو قير) ، ولكنه كان مضطراً إلى أن يشق طريقه فى زحمة الحياة بسن القلم ؛ فكتب وألف وحاضر وناظر ، حتى كان له فى كل كتاب رأى ، وعلى كل مسألة اعتراض ، ومع كل كاتب موقف . وأعانه على هذا الجهد العظيم قريحة طيبة وبصيرة ناعمة وعزيمة نافذة وطبع حمول ؛ ومع ذلك ظل فى عزلة عن القلوب المؤاسية أو المشجعة من جمهرة القراء وقادة الأدب ، لأن نشأته اللادينية ، وزرعته العلمية ، وطبعه الجرىء الحر ، وأسلوبه الجاف القلق ، كانت تجعل لسطوره ظلالاً من الإلحاد والمادية والنشأة تبسّفها إلى صاحب الدين وصاحب الفن . ثم وصل أسبابه ببعض ذوى القلم النابه فاستخدموه فيما لا يكسبه المودة والمطف . وجابه قوماً من التصوفة وطلاب العلم بوقاح الرأى فى الدين فأذوه فى بدنه وسحته . ووجد رضى نفسه وراحة عقله فى تسليط الطبيعة على العقيدة وتحكيم الفلسفة فى الشعور ، فسادت ظنون الناس فيه ، وأرهقت الألسن عليه ، حتى عجز أن يعيش على ثمرات فكره

وكان الرحوم إسماعيل آدم هفيف للنفس يتقنع بمسور الرزق ، ويشكر من طلب المعونة ولو كانت جزاء على عمله . وكان مرضه الخيل للزمن يقتضى وفرة الغذاء وجودة الهواء وراحة الجسد ، ولكنه كان لا يجد الكفاف لضيق مضطربه ، ولا ينال الهدنة والجمام لقوة عزيمه ؛ فنظاهم عليه الداء والنشأة والإباء واليأس من روح الله حتى زوّلت هذه الحن فى نفسه للثقة ، وأذهبت عن قلبه السكينة

ونكبت الإسكندرية الجميلة بالفارات الجوية الإيطالية ، فجلا

لو سَبَّحَ اللهُ بهما مَسْبُوحٌ لكان فيهما شَئناهُ من تَسْبِيحِ كُلِّ
ما حَوَى المَلَكُوتَ من أرواحِ وأشباحِ
أبصير عبد الوهاب إلى مثل هذا الحُسنِ للذاتين كما نقله الخيال
إلى عالم الروح ؟

ثم أتته بثقة ، وقد وخرته نظراتي فقال : أتزور سنتريس
في كل أسبوع ؟

فقلت : وما الذي يهملك من ذلك ؟

فأجاب : إن هذا إن صح قد يفسر نزعتك للصوفية ، فإنا
شمرتُ بمثل هذه الأقياس الروحية إلا في هذا للطريق الذي يصل
بالأفئدة إلى سنتريس

وما كاد يُتِمُّ هذه الجملة حتى هوى إلى النيبوية من جديد ،
وحتى عدتُ إلى التأمل في أسرار ذلك الوجه الذي خلق ليكون
مصدر هداية ومبعث نُفُوسٍ

وبعد لحظات كانت أقصر من ومضة للقلب بالتشوف إلى موعد
غرام وصلنا إلى لفناطر الخيرية ، ثم وقفنا عند قنطرة الرِّيحِ
المنوق لننتظر سيارات الأصفياء قبل أن نُنفذَ لئسِرَ إلى سنتريس .
وهناك وجدنا على غير موعد جماعة من الشبان الفنانين يتزعمون
بأغاريد عبد الوهاب ، وهم ينتظرون وفود القمر لصاحفة النيل ؟
ثم وصل الأصدقاء الفرنسيون فطربوا لذلك المنظر الجذاب ،
وسرَّهم أن يكون في مصر فنَّان يرى طلائع فنه في مكان يتوجه
إليه على غير ميعاد

ودخلنا سنتريس وللشمس تَجَنُّجٌ للغروب والناس يرجعون
إلى دورهم وفي أيديهم مقاوِدُ المال اللانطق ، وتلك طلائع نعيم
تكون أوفر ما تكون في سنتريس : فأخصبُ أقاليم مصر هو إقليم
المنوفية ، وأخصبُ صرا كز المنوفية هو مركز أشمون ، وأخصبُ
البلاد في مركز أشمون هو سنتريس ، وأخصبُ بقاع سنتريس
هو ما ورثته عن أبي وجدي ، وأجل دار في سنتريس هي دار
شاعر سنتريس

فإن ضاق بعض الناس صدرًا بهذا الازدهاء ، فليذكر أني
تحدثت عن الريف وجمال الريف قبل أن تُخلَقَ وزارة الشؤون
الاجتماعية بأعوام طوال . يضاف إلى ذلك أن بلدي أجل البلاد
حقًا وسدًا ، وهو الشاهد على أن مصر موطن الخيرات والثمرات
وسهد الأفئدة والمقول . ولو قلت : إن بلدي يفوق جميع البلاد

الحديث ذو شجون

للدكتور زكي مبارك

موجة صوفية تثيرها رحلة الموسيقار محمد عبد الوهاب
إلى سنتريس - بين الفناطر الخيرية وسدة المندي -
خطاب ضائع - ثمرة شبيهة من ثمار الطابع

موجة صوفية

في عصرة الاثنين « ٢٢ / ٧ / ١٩٤٠ » توجهت جماعة
من الأصفياء إلى سنتريس ، وفيهم الميودي كومنين
والمسيو جوزيه كانييري والدكتور ابراهاميان والمسيو بولديني
والموسيقار محمد عبد الوهاب وسرب من كرائم الفرنسيات
ولم تكن تلك القافلة تحتاج إلى دليل^(١) فقد شرقت سنتريس
بزياراتها مرات كثيرة ، ولا سيما مدام دي كومنين التي تأنس
كل الأتس بزيارة سنتريس ، والتي تُصدِّدُ زيارتها لمداري من مواسم
الفرح عند أبنائنا

إنما يحتاج إلى الدليل ذلك الموسيقارُ السابح في لجج الأحلام
محمد عبد الوهاب ، وكذلك أتاحت للفرصة لأن يتفرق فيدعوني
لمرافقته في طريقنا إلى سنتريس

وماذا أستفيد من مرافقة عبد الوهاب ؟

وهل يُفنيق هذا الحالم حتى يعرف رقيقه في الطريق ؟
ابتدأ صاحبنا في الرحلة الأولى ، فسأل عن منازل المكتتاب
المصريين وعن مبلغ تأثيرهم في مصر والشرق ، وما كدنا ننتهي
من الكلام عن طه حسين والزيات والمقاد وتوفيق الحكيم حتى
أسلم خياله لأحلام أوابد لا يقسُّصها غير القلب الذي راضه الحب
على التمرُّس بملاحقة أبحار الماني . ومحمد عبد الوهاب قفاص
أحلام وألباب ، وإن كان أرق من الزهر الطلؤل

ونظرتُ إليه في غيبوبته الروحية فرأيتُه يُغمِّمُ بأجرام
صوتية لا تُبيِّن عن لفظ مُسمِّين أو غرض محدود
وفي لحظة من لحات الوجد تشكَّت لي شفتان وردبتان

(١) لم يصب أبو على الفال في تخميس « القافلة » بالراجحة من سفر .
وأكثر الفنونين على أن القافلة هي الرقعة ، ويقال للبتدة بالسفر قافلة
تفاؤلا لها بالرجوع

من الوجوه العلية لكنت أصدق الصادقين

ثم جلسنا نتجاذب أطراف الأحاديث مع الأهل والأصدقاء ،
وقد ذاع في أرجاء البلاد أن عبد الوهاب حضر ومعه عوده الخندان
وأقبلوا يتسابقون لتزويد أنشدتهم بأطياب البواكير من أغاريد الخلود
ثم وقع ما لم يكن في الحسبان : فقد قيل إن في سنتريس
مفتين يفتنون أصوات عبد الوهاب بأطيب وأوقع مما يفتنهما
عبد الوهاب

وتنادى أولئك المفتون ليباروا مطرب الأمراء والملوك ،
وليروضوه على الاقتناع بأن للتواضع 'خلق' جميل ، فانسحب
من الميدان قبل انتهاء السهرة ليرجع إلى القاهرة بحجة أن عنده
موعداً في منتصف الليل !

وعند باب الحديقة سأل عبد الوهاب عن العود ليكون رفيقه
في الإياب ، ثم سارت به السيارة وهو يترنم بقول أحد الشعراء :
تنظر السامة من حين رلحين ليت شعري ما الذي يستمجلك
إن هذا الوصل أحلام رنين قاتن الحب ودع ما يشغلك
وانصرف جمهور المعجبين بالموسيقار عبد الوهاب وبقيت
مع الضيوف الأعزاء نتحدث عن الآداب والفنون ، ونسمع
مداهبات من كان في السهرة من الجننيات

ومضينا نواجه للنيل وقد طلع القمر وطاب للنسيم فرأينا
طوائف من أدباء سنتريس يسمرون هناك كما كنت أسمع
مع أصفياي قبل أن يصنع الدهر بقلبي ما صنع ، وقبل أن أحرم
من قضاء ليالي السيف في سنتريس ، فما ذقت طمها للحياة المادئة
متذقت الأيام بالأزور سنتريس إلا كما يزور طيف الخيال
ثم هتف هاتف بأن الليل قد انتصف وآن أوان الرحيل
عن سنتريس

وفي القناطر الخيرية وقفنا مرة ثانية نشهد صراع الأمواج
في قنطرة الرياح المنوق ، فأخذت السيوف كاري من يده ،
واقتربت به من معركة تلك الأمواج

ثم وثب القلب وهو يسأل : أين الموعد ، موعد فلانة ،
الموعد الذي عقدته فوق « سدة الهندية » منذ أكثر من عامين ؟
فأجبت : تلك يا قلبي موايد البنان المخضوب !
وتلفت إلى السيوف كاري وأنا أقول : ألا يكون للنوم

في ضيافة هذه الأمواج الصواخب أطيّب من النوم في التعرف
المخلقة للتوافذ ؟

فأجاب : ذلك نعيم خاص بأهل الشرق
فقلت : ومن أجل هذا النعيم يوصى بعض الفلاسفة بأن
تكون مدافعهم في نفايا الأمواج
ثم رجعتنا إلى القاهرة لأنس بالبش الرتيب من جديد
فإن سألتموني : أين كنا ؟

فأنا أجيب : كنا في رحلة صوفية ، وكان معنا عقل
دى كومنين وبلافة كاري وعذوبة عبد الوهاب ، وكانت معنا
أشياء ، فلا تسألوا عن أشياء إن تبد لكم تردكم أسفاً على
الحرمان من أطياب الوجود . . . وهل كانت تلك الأشياء
إلا للقلوب الأواهل بأرواح الصفاء ؟

خطاب ضائع

كان صديقنا الأستاذ صادق عنبر — طيب الله ثراه ! —
قد نشر في مجلة « النهضة للنسائية » سنة ١٩٢٧ خطابات غرامية
قال إنه وجدها ملقاة في الطريق ، وسح عندي يومئذ أنه ابتدع
تلك الخطابات ، فكشفت إليه من باريس أنه على ذلك اللبّد
للطريف ، فأجاب بأنه لم يبتدع تلك الخطابات ، وإنما وجدها
مصادفةً في شارع الدواوين وهو ذاهب إلى جريدة الأهرام ،
ولم أصدقها فيما ادّعاءه فتعمّقت في جريدة البلاغ بمقال لاذع بدد
ما كان بيني وبينه من وداد

ثم نشاء الأقدار أن تصحح رأيي في ذلك للصدّيق المظلوم
فقد وجدت أنها أيضاً خطاباً ضائعاً ، وجده في شارع قواد
وأنا ذاهب للسمّر مع الأستاذ « وحيد بك الأيوبي » في قهوة
السلام بميدان إبراهيم ، وأطلمت عليه جماعة من الفضلاء الذين
صادقهم هناك

وإلى القاري فقرات من ذلك الخطاب الضائع ، ستر الله
كاتبه وهدهاه :

« تعاتبين ؟ تعاتبين ؟ وما الوجوب للمتاب وقد صد قلب
عن قلب ، وزهد روح في روح !
ومن تعاتبين ، يا شقية ، وقد انتهى عهد المتاب ، ولم يبق
من التكريات غير أطلال ؟

تلك فقرات من ذلك الخطاب للضائع ، الخطاب الذي وجدته
في شارع فؤاد
فهل رأيتم أسخف من كاتب هذا الخطاب ؟
الدنيا في حرب وشقاء وبلاء ، فكيف يجوز أن يكون فيها
من يمشق ويلتاع ؟

وفي قهوة بالميرا بمصر الجديدة صادفت الدكتور مشرفة بك
عميد كلية العلوم فمرضت عليه هذا الخطاب على أنه نموذج من
السفاهة والحق فابتسم ، وقال : المواطن من القوى الأساسية
في حياة الإنسان ، ولا بُدُ لتلك القوى من غذاء . واستطرد
فحدثني أنه طرب حين رجع إلى معاهد الطفولة بدمياط ، يوم
كان يتقرب إلى الله بتقبيل خريح للشيخ مظلوم !
المواطن محتاج إلى غذاء كما محتاج العول ؟
هذه فلسفة لم أسمع بها من قبل

فإن سمحت هذه للفلسفة فهي سناد لكاتب الخطاب للضائع ،
الخطاب الذي وجدته في شارع فؤاد

الدنيا في حرب ، فلا تصدقوا الدكتور مشرفة ، وإن كان
عميد كلية العلوم ، وانصوا أوقاتكم كلها في متابعة أخبار الحرب
بين الإنجليز والألمان ، فأخبار الحرب هي زاد المواطن والمعول
في هذه الأيام المسجاف !

تمريرة شريفة من تمار المطابع

اليوم عرفت أن الأستاذ محمود بك تيمور وأخاه المرحوم
محمد بك تيمور ورثا فن القمصان عن أبيهما للمظيم
أحمد باشا تيمور

أقول هذا وقد فرغت من قراءة كتاب نفيس اسمه « أعيان
القرن الثالث عشر وأوائل الرابع عشر » تحدث فيه تيمور باشا
من جماعة من الثمراء والعلماء والأعيان بأسلوب هو القمصان
الحق ، أو هو أحسن القمصان ، إذا صح الاستئناس بعبارة
القرآن المجيد

كتاب « كنه أقاصيص » ولكنه حقائق ، وله جاذبية تجعله
فوق القمصان المطر بأنفاس الخيال

لا أدرك الآن إلا حجراً أسم أبكم ، لا يسمع ولا يتكلم ،
وإن كنت تحسبن زُخرفَ للقول حين تكنين إلى من حين
إلى حين ...

وتفترحين أن أزورك في مدينة ... فهل تظنين أني أطرب
زيارة مدائن الأموات ؟

تلك غمرة من غمرات الكرب عانيتها حين توهمتك إنسانة
لها وحى وإحساس ، ثم لطف الله فأفقت ، وما كنت أحسبني أفيق
كان غمراي نزوة من نزوات اللطيش ، وقد عقلت ، والحمد لله
على نعمة للعقل !

أمسكك بزار بوحى من القلب ، وأنت رسم من الرسوم
الموادم ، وقد انتهى عهد البكاء على الرسوم والطلول ؟-

ما أبكى عليك ، يا شقية ، وإنما أبكى على النعيم الذي ذهب
منذ اليوم الذي ازاحت فيه الفضاوة عن قلبي

كنت توهمت أني عشقت ، وكانت الدنيا لا تسمى كلما خطر
في البال أني أمك قلب امرأة لها في دولة الحسن تاريخ

ثم أنجابت ظلمات القنوية فرأيتك مخلوقة من خرف ، مخلوقة
غيبية بليدة حرمها الأقدار نعمة للفهم لسائر الأرواح والقلوب

خرجت من هوائك كما دخلت ، فأمدني هوائك بقصيدة
رشيقة ولا مقال بليغ . والأديب لا يمشق ليقال إنه مشق ،

وإنما يمشق الأديب ليطلع على الآفاق المجهولة من ضمائر الوجود .

وأنت أنت ، أنت الأنتى الغيبية البليدة التي لا يفتنع الأديب من
حسبها بشيء ، إلا أن بصير اسمه إعلاناً عن جاملها المظنون ،

وأنت والله جميلة ، ولكن جمالك لا يزيد عن جمال التماثيل !

إنما أبكى على نفسي ، فقد كنت أحسبني أهلاً لفرام أقوى
وأعنف من الفرار الذي عانيت ، ثم عرفت مع الأسف الموجه

أنني شذت قلبي بإنسانة ضييفة لا تقدر على قتل القلب من مكان
إلى مكان . فتى ترحزح من مكانك يا قلبي؟ ومتى تعرف أن الهدى
ليس أكرم عنصراً من الضلال ؟

لا تكثبي إلى بمد اليوم ، يا شقية ، فقلبك أسفر من قلبي ،
ولم تكوني إلا طفلة نضجت قبل الأوان فتوهمت أنها قادرة على
مساورة الرجال ،

في الاجتماع اللغوي

تطور اللغة وارتقاؤها

للدكتور علي عبد الواحد وافي

مدرس العلوم الاجتماعية بكلية الآداب بجامعة نؤاد الأول

انتقال اللغة من السلف إلى الخلف : التطور
الجهري ؛ مظاهره في لغة الحديث ولغة الكتابةتأثر اللغة في تطورها وارتقاؤها بموامل كثيرة يرجع أهمها
إلى أربع طوائف :

(إحداهما) انتقال اللغة من السلف إلى الخلف

(وثانيها) تأثر اللغة بلغة أخرى

(وثالثها) عوامل اجتماعية ونفسية وطبيعية ، كخضارة

الأمم ونظمها وطاقاتها وتقاليدها وعقائدها ، وثقافتها وأبجهاياتها
الفكرية ، ومفاهيمها وجدانها وزروعها ، وبيئتها الجغرافية ..وما إلى ذلك^(١)(١) تشترك هذه العوامل جميعا في أنها من مقومات الحياة الاجتماعية ،
ولذلك جعلناها طائفة واحدة على الرغم من اختلافها في نوعها .(ورابعها) عوامل أدبية ، تتمثل فيما تنتجه قرائح الناطقين
باللغة ، وما تبتذله معاهد للتعليم والجمامع اللغوية وما إليها في سبيل
حياتها والارتقاء بها^(١)وسنعالج بإجمال في هذه الكلمة للطائفة الأولى من هذه
الموامل ، مرجئين الكلام عن الموامل الأخرى إلى المقالات التالية

على الرغم من أن الطفل يأخذ اللغة عن أبويه والمحيطين به ،
فإن لغة الخلف في كل أمة تختلف عن لغة السلف في كثير من
الظاهر ، وبخاصة مظاهر الصوتويرجع جزء يسير من نواحي هذا الاختلاف إلى أمور خاصة
مقصورة على بعض الأفراد كالمحبوب الصوتية التي يصاب بها
بعض الناس ، وضمف السمع ، واختلال أعضاء النطق ...
وما إلى ذلك ؛ وليس مثل هذه الأمور شأن كبير في تطور اللغة ؛
لأن آثارها مقصورة على أصحابها ، تبقى معهم وحدهم في حياتهم
وتختفي بموتهم(١) ترجع في الواقع هذه الطائفة من الموامل إلى الطائفة الثالثة ،
لأن آداب الأمة ليست إلا مظهوراً من مظاهر حياتها الاجتماعية . ولسكننا
آثرنا فصل الطائفتين لاختلاف آثار كل منهما بهذا الصدد من آثار الأخرىوتيمورباشا في كتابه بحسب الحسنة ويتناقل عن السبب .
وإذا قهره التاريخ على تسجيل سيئة أحاطها بعبارة من عبارات
التشكيك ، أو اعتذر عنها بلطف ورفق ، حتى ليتمكن الحكم
بأن الرجل أراد أن يكون كتابه من كتب الأخلاق الصّحاح .
وكيف لا يكون مراده كذلك وقد شهد طرفوه وشهدت آثره
بأنه كان من أرباب القلوبولا نجد في هذا الكتاب عبارة تشير إلى أن تيمور باشا كان
يرتب ويصنف ويؤلف ، فهي أحاديث أخذ بعضها برقاب بعض
في يسر ومهولة واتساق ، وذلك شاهد القدرة على التعبير الخالي
من التكلف والافتعالوقد أكثر تيمور باشا من الترحم على من ترجم لهم ، فعليه
رحمة الله ، وعلى المرادى رحمة الله ، وعلى عبد المطلب رحمة الله ، فقد
كانا يرانه إماماً في الأدب واللغة والتاريخ ، ولهما في البكاء عليه
قصائد جيداً زكي مباركفي هذا الكتاب أربع وعشرون ترجمة لبيت جيماً توب
الصدق في حدود ما وصل إلى المؤلف من أخبار من ترجم لهم .
ومن المؤكد أن هذا الكتاب يسد فراغاً في تصوير بعض معالم
للمهد الذي عاش فيه المؤلف ، ففيه أخبار سياسية وأدبية
 واجتماعية لم يتحدث عنها أحد من قبل بهذه الدقة وبهذا التفصيل
ونحن نأسف على أن لم يكتب تيمور باشا أن يقف جهوده
على هذا اللون من التاريخ ، فلو أن الله كان وفقه إلى ذلك لآتى
بالأعجيب في تسجيل الحوادث وترجمة الرجالوقد التزم تيمور باشا في هذا الكتاب للتواريخ المحجرية أو كاد ،
ولتزم للبيانات القديمة في وصف بعض الأشياء ، فالعريضة هي
الضئيمة ، والجنبيه هو الدينار ، ودخول الإنجليز مدينة القاهرة
كان يوم الخميس مستهل ذي القعدة سنة ١٢٩٩ . وتلك من لوازم
تيمور باشا الذي كان يريد أن يجعلنا عرباً ومسلمين في جميع
الشؤون ، أحسن الله إليه بقدر ما أحسن إلى المروية والإسلام !

تعليم لغة الكتابة في الأمة أشبه شيء بتعليم لغة أجنبية . وهذا هو ما كان عليه الحال بفرنسا وإيطاليا ورومانيا وإسبانيا والبرتغال أيام أن كانت لغة الكتابة هي اللاتينية ، وكانت لهجاتها المحلية مفسورة على شئون الحادثة ؛ وما عليه الحال الآن في مصر وبلاد العرب وشمال أفريقيا بصدده العلاقة بين لهجات الحادثة واللغة العربية الفصحى المتخذة لغة كتابة في هذه الممالك

على أن ظاهرة كهذه لا تكاد تبدو إلا حيث تكون لغة الحادثة غير نامة للتكون ولا كاملة النمو ؛ ولا تبقى إلا ما بقيت لغة الحادثة على هذه الحال . فإذا ما بلغت هذه اللغة أشدها ، وتم تكوينها ، واكتمل نموها ، واتسع مقها ، ووضحت دلالة مفرداتها ووجوه استخدامها ، وتشعبت فيها فنون القول ، ودقت مناحي التعبير ، وقويت على تأدية حقائق الآداب والعلوم ، أخذت تطارد لغة الكتابة وتستلبها وظائفها وظيفتها حتى تجردها منها جميعها ، فتصبح هي لغة الكتابة ، وتقذف بلغة الكتابة للتدعية في زوايا اللغات الميتة . وهذا هو ما انتهى إليه أمر اللاتينية مع لغات الحادثة بفرنسا وإيطاليا ورومانيا وإسبانيا والبرتغال .

فما أشبه لغة الكتابة الجامدة ، في حالات كهذه ، بجبل ثلج ثابت على سطح البحر ؛ ولغات الحادثة المتطورة بالتيارات المائية التي تموج من تحته . فهما طال بقاء هذا الثلج ، فإن مصيره إلى التحطم والذوبان ، وحينئذ تطفو تلك للتيارات إلى سطح البحر ، وتميد إليه ما كان مستوراً تحت هذا الجبل الجامد من مظاهر النشاط والحياة : « سنة الله التي قد خلت في عباده ولن نجد لسنة الله تبديلاً » .

عبد الرحمن راني

ليسانس ودكتور في الآداب من جامعة السربون

مجموعات الرسائل

تباع مجموعات الرسالة مجلدة بالأمان الآتية :

السنة الأولى في مجلد واحد ٥٠ قرشا ، و ٧٠ قرشا من كل سنة من السنوات : الثانية والثالثة والرابعة والخامسة والسادسة والسابعة في مجلدين .

وفك مسدأجرة البريد وفردتها خمسة قروش في الداخل وعشرة قروش في السودان ومصر قرشا في الخارج من كل مجلد

أما معظم نواحي هذا الاختلاف وأكبرها أترأ في تطور اللغة فترجع إلى أمور عامة يشترك فيها جميع أفراد الطبقة الواحدة ويمتازون بها عن أفراد الطبقة السابقة لهم ، كالارتقاء الطبيعي لأعضاء النطق في الفصيلة الإنسانية (لأن أعضاء النطق في تطور طبيعي مطرد ، فتختلف في كل طبقة عنها في الطبقة السابقة لها) والارتقاء الطبيعي لظواهر النفسية (فالقوى العقلية يختلف أنواعها في تطور طبيعي مطرد ، شأنها في ذلك شأن أعضاء للنطق . ومن الواضح أن كل تطور يحدث في هذه القوى ينبعث صداه في اللغة) والأخطاء التي تنتشر بين الصغار في طبقة ما ولا يفتن لها الكبار لدقتها وخفائها أو يمهلون إصلاحها ولا يمتنون بالقضاء عليها . فانفروق اللغوية للناشئة عن هذه الطائفة من العوامل يشترك فيها جميع أفراد الطبقة الواحدة ويمتاز بها عنهم عن لغة الطبقة السابقة لهم

ومن هذا يظهر أن ناحية هامة من نواحي التطور اللغوي ترجع إلى عوامل جبرية لا اختيار للإنسان فيها ، ولا يد له على وقف آثارها أو تغيير ما تؤدي إليه

ومن هذا يظهر كذلك أنه ليس في قدرة الأفراد أن يقفوا تطور لغة ، أو يميلوها بجمد على وضع خاص . فهما أجادوا في وضع معجياتها وتحديد ألفاظها ومدلولاتها ، وضبط قواعدهما وأصواتها ... ، ومهما أجهدوا أنفسهم في إتقان تعليمهما للأطفال قراءة وكتابة ونطقاً وفي وضع طرق ثابتة سليمة يمسر عليها الملون بهذا الصدد ، ومهما بذلوا من قوة في بحارة ما يطرأ عليها من بلن وخطأ وتحريف ، فإنها لا تلبث أن تحطم هذه الأقال ، وتفتت من هذه القيود ، وتسير في السبيل الذي تريدها على السير فيه سنن التطور والارتقاء الطبيعيين

حقاً إنه يمكن أحياناً للتحكم في لغة الكتابة والجمود بها زمناً طويلاً على أصولها للتدعية أو ما يقرب منها ؛ ولكن لغة الكتابة التي تجمد بهذا الشكل لا تمثل تمثيلاً صحيحاً حالة الحياة اللغوية في الأمة ، وتسمح كثيراً مسافة الخلف بينها وبين لغة الحادثة ، لأن هذه اللغة الأخيرة في تطور مطرد ، ولا تستطيع أية قوة إلى تمويق تطورها سبيلاً . فلا تنفك تيمد عن لغة الكتابة الجامدة ، حتى تصبح كل منهما غريبة عن الأخرى ، ويصبح

الحضارة المتبرجة

الأستاذ محمود محمد شاكر

—

أعطيت هذه الحضارة الأوربية الحديثة أعظم روح من الفن كان في الأرض من لدن آدم إلى يوم للناس هذا . وهذه الروح الفنية — على سموها في بعض نواحيها إلى غاية ما يتساقى إليه الخيال الفني — تتماقظ وتتدنى وتنحدر من جوانبها إلى أدنى ما يتدنل من الفن المسمى التبرج لأشأم الفرائز الحيوانية في الإنسان . وبهذه الروح الفنية عاجلت الحضارة الأوربية مشكلة الحياة السريمة الدائبة المثقلة بأعباء للعمل ، فأنخذت لكل مسأل راحة واستجاباً بلغت بهما غاية اللذة الفنية ، تلك اللذة التي تجعل الأعصاب المجهدة إذا أوت إليها كأما تأوى إلى بيت ذى رونق وزخرف وعطر وضوء يضمم ألحاناً من الفن الموسيقي ، فإذا بلغت استقامت بإجهادها على حشايا الخبز والديباج ، نمومة وليناً ترسل في الأعصاب لينة تسمح الجهد حتى يسكن ويخف ثم يتبدد وكانت المرأة هي فن الفن للانسانية ، وهي للشاطى الوادع لبحر الحياة التموج ، وكانت الظل الرطيب في بيضاء موقدة تحت أشعة الشمس المحرقة ، وكانت هي للسكن للقلب السافر دائماً في طلب أسباب النيش والحياة . فجاء فن المدنية الحديثة فجعل للشاطى بمرآ آخر يموج ، موجاً فنياً مغرباً يجعل السباحة المجهدة فيه ضرباً من الراحة ، وزركت الظل الرطيب حرارة مستمرة تحرق ، ولكنها تحرق بلذة ، وفرشت للسكن حتى مدته طريقاً بعيداً مترامياً يسافر فيه القلب سفيراً بعيداً في أحلام وفتنة وجديد لا يتقدم

وبدأت المرأة بدورها لتجعل الحضارة فناً جديداً من تجميل الحياة للسكودين . ثم جاءت الحرب الماضية ، فخرجت المرأة من وطنها التوقد قد استوت ولذت وطابت ، ونجدت عقلاً وروحاً وجمالاً ، وشاركت أسباب الحضارة في إيجاد حل جديد لمشكلة الإنسان الدامل النطلق في أعماله بسرعة وكدر وإرهاق وعناء ، فأنخذت فن العقل للمسمى عبداً تصرفه في إنشاء لذات الحياة إنشاءً عبقرياً تخضع لسلطانه النفس خشوعاً راضياً ، ثم

تمشى في جنانه : تأبى أن تجد راحتها إلا راحة فيما ذلك للسحر الناعم الرقيق للفائن ، الذى يصنعه بنان مؤنث يقول للأشياء : كوني جميلة ، فتكون

وأعطت للمعين للمرأة أشواقها المستبدة ، وزينت المرأة للمعين متاعها التجدد ، فاستيقظت للفرائز كلها من هزة الأشواق وحب الاستمتاع ، وأنحدرت في دم الرجل قطرات للفتنة المؤنثة ، رطبت في كيانه كله نفحات العطر المرديد ، وألقت المرأة ظلها على كل شيء ألواناً تتخايل بالفن المنسق البديع ، وصبغت كل شيء في حلاوة أنوثتها ، حتى لم يبق للرجولة ولا للانسانية هووى في الحياة إلا وهو من المرأة وإلى المرأة وفي سبيل المرأة . وصارت المرأة هي المحور الذى تدور عليه الإنسانية في فلك الشهوات للضارية التي تنزع متازعها في حياة الإنسان باقتدار وقسر ، وسار للسالم كله على ذلك حتى ما يحس ذو شعور أنه يعمل من أجل المرأة ، مع أنه ما يعمل عامل إلا من أجلها . فهو في نشوة متصلة لا تنقطع في عمله ، لأن للفرائز المنتشية هي التي تحكم وتصرف ، وبذلك لم يبق له من الفكر ما يستطيع به في هذا الأمر أن يبين حقيقة النهار السكر الذى يتدافع به في حياته أصبحت الحضارة الأوربية بمد ذلك فناً جميلاً يتوالى فيه زخرف الحسن مبعثراً ومتنظلاً ، لأن الأعمال كلها قد احتملتها إرادة واحدة ، هي إرادة جعل الحياة أجل مما هي لتكون أمنع للمعين والقلب والنفس والغريزة ، مع إسقاط مطالب الروح السامية المتحررة من استعباد للشهوات

ومن عجيب تصريف القدر في الحياة أن يجعل أعظم شيء فيها هو أقل الأشياء حظاً من الحياة ، فالروح التي هي أعظم ما وجد في الحياة ، ترجع في غمرة اللذات والشهوات وأمواج الغريزة للطاغية ، أقل ما وجد في الحياة ، حتى ما يكون لها نصيب منها إلا ذلك الجو الأغر للقائم في عزلة موحشة ، بعيدة عن تحقيق لذاتها الروحانية الحلوة التي تبتقى حلاوتها خالدة في الهرم بعد الشباب ، وفي المعجز بمد القدرة ، وفي للسكون بعد الحركة ، وفي الموت بعد الحياة . وتقف الروح متفضضة جافة متكسرة تنظر نظرة متأللة إلى ما يصيب الإنسان من اللذات الطارفة الطارفة التي تتحول في نار الشهوات رماداً بمد توقد واشتعال

الأصل للعمل الذي يوجب هذا الاختلاف
والمكان الذي نصت عليه عروس النفس الإنسانية في هذه
المدنية الحديثة ، هو الحاضر وهو الثابت ، ولذلك نجد هذه المدنية
قد تبرجت لأبنائها تبرج الفن للبقرى الحافل بأسباب التحكم
السنمر في أعمال كل حي . ولما كانت هذه الحوافز على تمددها
إنما هي في الحقيقة اختصاص فردي لكل واحد من الناس
— لأن اللذة لا تقبل للشركة والتعدد — ولكل اختصاص
عيب هو الأثرة ، والإصرار على التفرد ، ومعاودة الناس بمضمهم
بعضاً في سبيل هذا التفرد . وقع التضارب والتماهي والانتقاض
في كل عمل ، وصار ما يبني لا يكاد يتم حتى يلقاه ما يهدمه ،
وبذلك كان نظام هذه الحضارة مع روعة ما يبني يقابله نظام آخر
في الهدم والتدمير ، يخيف هذا بقدر ما يروع ذلك

ولولا هذا التبرج الفاجر في هذه المدنية ، ولولا هذه
الشهوات التي انطلقت ترشفت من مسكرات الفن المتبرج ،
ولولا هذه الترائز الجماعية في طلب للسيطرة لإدراك غاية اللذة ،
لما كان للنظام الاقتصادي الحاضر في هذه المدنية هكذا مهدماً
مستعبداً مستقراً باقياً ، ولما تمانذت القوى الدولية هذا التماند
الذي أفضى بالعالم إلى الحرب الماضية ثم إلى هذه الحرب المتهلجة
من حولنا اليوم ؟ وذلك في مدى خمسة وعشرين عاماً ، لم يستجمع
العالم خلاصاً قوته ، ولم يتألف ما تفرق ، إلا ليضيع قوته مرة
أخرى ويتفرق

إن الحضارة في هذه السنوات التي نمت الحرب الماضية
كانت ترهق من السكدودين بالعمل ترهقها الحلو للفن المتبرج
لتعطل القوى العاملة نشاطاً جديداً من النشوة ، أي من الحالة
التي يفقد فيها العقل والروح قدرتهما على التحكم في نظام الحياة .
وأقدمت المرأة الأوربية إقدامها الجريء فخلبت زينتها من كل
خيال ومن كل فن ومن كل سحر ، لتمين الحضارة على الحياة
والبقاء في هذا الجو الذي اختارته وعملت له . وكان هذا الإقدام
ضرورة طبيعية للمقدمات التي سبقت عصر الحرب الماضية ، ثم
للحرب نفسها . فإن المرأة التي قدت زوجها ، والفتاة التي
أضلت حبيبها ، والبنات التي أضاعت قيمها من أب أو أخ
أو عم ، ... وبقيت في موج الحياة كحيري متلذذة ، لم تجد بداً
من الإقدام على الطريق المجهول بجرأة واندفاع وتهور ، فلما

فاعتزال الروح في هذه المدنية الأوربية قد جعل للعالم يعيش
ليحترق بأسرع ما يمكن أن يحترق ، وهذا هو اللذة في امتياز
هذه المدنية بالسرعة والنشاط والتوقد ، واحتمالها متاعب الجهد
المضني في سبيل استغلال أقصى ما يستطيع الإنسان من الإنتاج
في العمل ، ثم امتيازها بنظام الطبقات الذي يجهد جهدها أن تستر
بتلك الرتبة للفنية العلمية الظاهرة ، لئلا يكون معنى ذلك أن المدنية
تريد أن ترد بالناس إلى الحالة الطبيعية الوحشية اللثيمة التي ينتجها
اجتماع هجى مستبد لا يعقل ، وإنما يكون فيه اللذة التي تسكر
العقل ، والنظام الذي يثير العقل ، والأثرة التي تعطن العقل
وجاء اشتراك المرأة اشتراكاً عمياً في الحياة الأوربية العامة
ليقذف الروح بعيداً في عزلتها ، ويبدى غريزة تشناق إلى غريزة
تفوق ، فكذا بدأت الأنظمة الأدبية والاقتصادية والمدنية
تخضع لسلطان الأشواق وحدها دون سلطان الروح والعقل ،
وسلطان الأشواق هو الذي يكون غرضه دائماً أن يضيق
ويخصص ويفرد بأسباب شوقه ، وسلطان الروح والعقل هو
الذي يتراحم ويشمل ويم ويوجد المساواة بين الناس ، مهماني
من الضم والقسوة والمشقة في وضع النظام الذي يريد أن يجعل
به الناس أحراراً في قيود من الإنسانية السامية المترفعة من
الذل كما ترفع عن بني السطوة ، والتي تستنكر العبودية الخاضعة
كما تستنكر الحرية للفوضى ، والتي تأتي بحكم طبقة في طبقة
كما تأتي ثورة طبقة على طبقة

ولكن تبرج الحضارة الأوربية في ذلك الخلق الجليل الفتان
ذي الحيلة والفتنة والسحر الذي يعيش في صورة الأنتي ، قسر
هذه المدنية على الخضوع لسطوة للشوق المتمرد ، فقام النظام كله
على هوى واحد إلى المرأة . فالعامل الذي يعمل يريد أن يستغل
الحياة بين يديه لا يعيش ويعيش معه أهله وبنوه وتلك الدولة
الصغيرة التي تسمى البيت ، بل هو يعمل ليجد أولاً تلك اللذة الحاكمة
المتمعة التي يستمتع بها في ظل تلك الدولة المظيعة التي تسمى المرأة
وإذا بدأت الطبقة العاملة من الشعب تجد حوافز أعمالها
في شيء بعينه ، كانت كل أعمالها من الأدنى إلى الأعلى لا تجد
في أعمالها إلا هذا الحافز الواحد ، وإذا تشابهت الحوافز تشابهت
الغنايات ، وما يفتقر هذا عن ذلك إلا بأن لكل شيء أسلوباً ،
ومهما اختلفت الأساليب في هذا فنن مختلف في الدلالة إلا بمقدار

أوضعت في الطريق المجهول وأسرعت خطاها جرى للعالم وراءها يطلبها؛ فلم تجد بداً من أن تأخذ منه أكثر ما تستطيع لتجتلب زيتها أحسن ما تستطيع، وتطارد السيد للصائد في كل وجه حتى اصطدم للعالم كله هذا الاصطدام الهائل الذي لا يدرى إلى أين ينتهي ولا كيف ينتهي

وستخرج المرأة من هذه الحرب أيضاً كثيرة فائنة حائرة لا تجد أباهاً ولا زوجها ولا أخاه ولا حبيبها، وستكون في عينها تلك النظرة الحزينة الضاربة للتي تقول لك: أنقذني أنقذني أنا وحدي، لا أجد من يعولني! وسينظر للعالم الجديد إلى هذه المرأة بالرحمة والمطف والحنان، كما نظر للوآتي كمن بعد الحرب الماضية. وستعمل المرأة يومئذ لتكتسب الرجل في كل وجه، ثم لا تلبث أن توجد من بقايا العالم المتحطم سحراً جديداً لمدينة ساحرة، وبذلك يرد العالم إلى النظام الاقتصادي الفاجر المبني على اللذة وطلبها والبحث عنها، فتكون أنظمتها كلها قائمة على الاستبداد والفجور في الاستبداد

ويومئذ يبدأ تحقيق نبوة رسول الله صلى الله عليه وسلم

في أشراط الساعة وما يكون في أعقاب الدهر، إذ « يرفع العلم، ويكثر الجهل، ويكثر الزنا، ويكثر شرب الخمر، ويقبل الرجال، ويكثر النساء حتى يكون لمسيح امرأة للقيم الواحد»، وحتى « ترى الرجل الواحد يتبعه أربعون امرأة يلدن به». وما يكون ذلك إلا يوم يتحقق للحياة المعنى الفنى المحض الذي لا يعرف قاعدة اجتماعية يحرص على تحقيقها للاجتماع، والذي يرى الحرية انطلاقاً من قيد الأخلاق التي تقسره على مصلحة الجماعة دون لغة الفرد، وتبخر الحياة تبرجاً هائلاً يجعل العقل غريزة جديدة تشتهي، والروح خلقاً منبوذاً حاراً يطوف على هذه الفتى كما يطوف الصلوك على مائدة ملكية. ويومئذ يرفع العلم لأنه سيُستعبَد في إيجاد الذات، وتفارقه الروح النبيلة التي لا يكون العلم إلا بها علماً، ولا يبقى في الأرض إلا الجهل الأحمق الذي لا يعرف إلا السيطرة بمحاكاة، والآخرة بكاب، وتكون المرأة هي علم الحياة الجديدة الذي يترق الرجولة القليلة في جنب الشهوات العنيفة، وينرق الفضيلة في طوفان التهمة الجميلة التي تبث في الأعصاب المجهدة نشوة مسكرة.

محمد محمد شاكر

الفصول والغايات

في تمجيد الله والمواعظ

وهو معجزة أبي العلاء المعري في الشعر

لم يبق منه إلا نسخ محدودة

فاطلب نسختك قبل نفاذها

يباع في ادارة الرسالة ومثله ٣٠



اعظم تجربة!

ولله الشكر الذي جعلني أعرف ما كان أعياها بالعلم والبرهان
لأنه إذا عدل في قوله

في الواقع أنه لولوليطس. فهو تجربة ترك أياً

لا محي في نفس كل من يشعر به الذمير منغمساً في

التأسي لأى سبب كان. سواء كان ذلك تأملاً أو عرض

أزسه تقدم السن. أو من الأفرط. أو من أى باعث فتانى

كالزمن وغيره. ويعود الفضل في الكشاف طريقة تنقية

وتعادل تركيب المبرهن الجيب الذي يشرح عليه. لولول

يطيس. إلى عهد التأسيات بجدية برهيد الذي توصل إلى هذه النتيجة العلمية الباهرة

بعد الضمان بأبحاث ومنه وامت عدة سنه. حيث أصبح يمد يد الباب من غيرنا استعمال

هذا المستنصر. طالع الكتيب العلمي. الحياة الجديدة. فتعرف كثير من الأسر المتعلقة

بالحياة التأسي التي قد تكونت بمهولة لديك إلى الأبد. ولقد رسل إليك نظيره

لنشرة الفرنسية أرا الإنجليزية المدة برسومات ه الزايد و٣ رسوم للنشرة العربية.

جسلا فيوزمين صندوق بوسته ٢١٠٥ بصر

(سجل تجارى ٥٢٢٧)

محل الحضارة العربية

للدكتور جواد علي



هل هنالك حضارة عالمية اشترك في تكوينها جميع أفراد البشر على اختلاف أشكالهم وأجناسهم؟ أم هل هنالك حضارات مختلفة لكل حضارة ميزة وعقلية تمثل عقلية الجيل أو الأمة؟ أم هل هنالك حضارة واحدة تغدو للعالم كله وتشع عليه كما تشع الشمس على الأرض؟ تلك نظريات مختلفة تمثل نزعات علمية وسياسية متضاربة وغايات متباينة. غير أن الرأي السائد اليوم بين جمهور المؤرخين ومنعبي تاريخ الحضارة هو أن هنالك تفاوتاً بين البشر، كما أن هنالك تفاوتاً بين الحيوان أو النبات، وأن الحضارة التي هي إنتاج البشر العقلي تختلف لذلك تبعاً لاختلاف المجموعات البشرية^(١)، وهذه النظرية على طرفي نقيض مع نظرية هيردر J. O. Herder (١٧٤٤ - ١٨٠٣)، ونظرية التطور التاريخي^(٢) للفيلسوف هيكل G. W. F. Hegel (١٧٧٠ - ١٨٣١). ونظرية «الانسانين» (Humanismus)^(٣)، وأتباع الكنيسة من المؤرخين

والسأله لم تنف عند هذا الحد مع ذلك بين أصحاب نظرية تمدد الحضارات، إذ أن من بين هؤلاء من يدين بفكرة تأثر الحضارات بعضها ببعض، كما هي نظرية الفيلسوف الألماني Graf Key-serling مؤسس «دار الحكمة» في مدينة Darmstadt الألمانية والستشرق C. H. Becker، وجمهرة من الستشرقين، كما أن هنالك مثل الفيلسوف O. Sprengler من يقول بتمدد الحضارات مع وجود نفسية خاصة لكل حضارة، أو استقلال تام كما هو رأى الفيلسوف Ernst Troeltsch^(٤)

أما أصحاب فكرة وجود حضارة واحدة هي سبب هذا للتطور العالمي والتقدم للبشرى المتطرد فهم أصحاب للمواقف المتطرفون من الأوربيين كالفرنسي رينان Renan في محاضراته التي ألقاها في عام ١٨٨٣ Luschan في كتابه تاريخ الحضارة السامية و Jehering وكرافر كوينو والنازيين الألمان وفاشست إيطاليا. ولكن معظم أصحاب هذه النظرية هم أناس ليموا ذوى اختصاص في الموضوع ولا دراسة نابعة عن استقراء على محدود، بل هم من ذوى للطريقة للفلسفة للامة التي تحاول الإلزام بكل شيء وتضع للتوانين حسب قواعد رأها صالحة لذلك. والحضارة العربية في نظر هؤلاء حضارة سطحية ظاهرة أنتجتها عقلية آرية ومنابع يونانية فارسية هندية غوطية. وحيثما وجد الإنسان ظاهرة من ظواهر الحضارة في البلاد العربية فلا بد من إرجاعها إلى عقلية آرية وإنتاج غير سامي^(١). ودوزنبرك الدكتور النازي للشؤون الثقافية الذي لم يسلم إلا بالخراب المروقة باسم Arabeska يحاول الحط من قدر هذه، فيجعلها تمثل عقلية ساذجة لا غير^(٢)

غير أن للنظريات لا قيمة لها أبداً إن لم تدعم بالنصوص والبراهين، كما أن الاستشهاد بمحادثة أو رواية لا يتخذ حجة للحكم به على أمة. وإن استطيع أن أجعل من الأمة الجرمانية أمة حمجية بربرية مادية خاملة لم تنهض إلا أخيراً، كان يحاول زعمائها إيقاظها، بالاستناد إلى النصوص الجرمانية نفسها المجموعة في المصادر والمتابع عن التاريخ الجرمانى^(٣). ويستطيع كل مؤرخ أن يفعل ذلك في تاريخ أى أمة كانت ولا سبب إن كانت أمة ضعيفة في وقته منحلطة. وأستطيع أن أقول إن الأمة العربية لو كانت في الوقت الحاضر قوية لكانت للنظرية على العكس تماماً وفق المصادر

(١) انظر خلاصة آراء هؤلاء في كتاب H. S. Chamberlain بعنوان Die Grundlagen des Neumehten Jahrhunderts من ١٢٤٠
(٢) انظر كتاب Alfred Rosenberg للمسمى Der mythebs طبعة ١٩٣٠
(٣) انظر كتاب Reichmann للضون Ein Jahrtausend Deutscher Kultur المطبوع في لايبزك حيث نجد تفتاً ومناجم مستعاة من كتب التاريخ والأسفار المختلفة في عصور مختلفة وكذلك للتابع للطبوعة في اللغة الانكليزية أو الفرنسية من حياة هذه الأمم، وإن كليل بأن القارى سيعرف تاريخ أوروبا تماماً.

(١) انظر كتاب Ernst Troeltsch المنون Kulturgeschichte في مجموعة Schmollers من ١٩٣٢ من المجلد XL IV
(٢) Entwicklungsgeschichte انظر Schmidt قاموس الفلسفة من ١٥٨
(٣) انظر Schmidt أيضاً من ٢٧٢
(٤) انظر C. H. Becker في كتابه Islamstudien ج ١ من ٢٤ طبعة ١٩٢٤

والنفوس الأثرية ما يبرهن على أن وضع حدود وحواجز بين حضارة وحضارة ومحاولة عزل الحضارات بعضها عن بعض أمر غير ممكن . حتى في المسائل الروحية تتأثر الأمم بعضها ببعض . فحاشا لكتاب تاريخ أوربي فقط لا نتجج تماماً إن لم يتطرق المؤرخ في بحثه إلى الحضارة الإسلامية ، كما أن محاولة كتابة تاريخ عرب مجرد عن ذكر أي تأثير للحضارة العربية محاولة فاشلة غير علمية^(١)

ولو درس التاريخ العربي كما يدرس للتاريخ بجميع فروعه في الجامعات الأوربية، أو لو انصرف المؤرخون إلى دراسة النصوص الأوربية على العلاقات بين أوروبا والشرق الأدنى لتغيرت نظرية أصحاب المذلة تماماً. وهناك مؤثرات أثرت تأثيراً شديداً من جانب العرب ليست في الحياة المادية بل في الحياة الروحية الأوربية التي هي من أصعب الأشياء لما بين العقائتين من فروق . ومن أمثلة ذلك الشعر في القرون الوسطى وظهور نوع جديد منه هو الشعر الغزلي على الطريقة الشرقية والروايات العربية والتصوف الذي أطلق عليه اسم «التصوف الألماني» وكان زعماءه يجيدون اللغة العربية ودرسوا وترجموا الكتب إلى اللغة اللاتينية^(٢) وقد غير كثير من أصحاب نظرية «الشرق شرق والغرب غرب» نظريتهم حين توغلوا في البلاد العربية وجاؤوا للبلاد الأفريقية، وتوصل بعضهم إلى أن الحضارة العربية تعود إلى الحضارة الأوربية لا الحضارة الآسيوية، وأن السيد أمير هي المعلم الهندي أقرب جداً إلى أوربا عقلاً وثقافة من الفيلسوف طاغور الآسيوي فكراً وعقلاً^(٣). كما لاحظ الأوربيون الذين ذهبوا إلى السودان وأعلى النيل أن التفتيح مع المصريين المسلمين كان يزداد يوماً

فيوماً كلما تقرب هؤلاء من العالم الأسود ، وكذلك كان الحال في نواحي أفريقيا الأخرى . كما لاحظ المستشرقون أن اللغات الهندية الأوربية تتقارب مع السامية جداً بالنظر إلى اللغة السودانية أو لغة البانتو مثلاً . وقد ظهر أن الأتراك أقرب إلى أوربا عقلياً من اليابان ، مع أن اليابان هي في مدنيها أوربية محضة ، ولكنها في حضارتها آسيوية محضة ، وقد جعلوا سبب ذلك تأثير الحضارة الإسلامية^(٤). وأعرب من ذلك هو أن القبائل الإفريقية أو قبائل الهند الهولندية حينما تسلم تسرع إلى لبس الملابس وإلى التقرب من الأوربيين أكثر من الوثنيين الإبتدائيين. وهذه المسألة كانت من أهم المسائل التي درستها الحكومة الألمانية قبل الحرب لتعيين سياستها تجاه الإسلام^(٥)

يرجع بيكر Becker ذلك إلى الأصول التي تتألف منها كل من الحضارتين الأوربية والعربية ، فبينما نجد الحضارة الليرمانية الرومانية والحضارة المسيحية والحياة اليومية الأوربية هي الأسس التي تكون الحضارة الأوربية ترى الحضارة العربية متأثرة بالأمميين الأولين مضافاً إليهما العقلي السامية الخاصة ، وهذا هو سبب التقارب الوجود بين الحضارتين^(٦) ولكن ذلك لا يفي أن الحضارة العربية مشتقة أو هي جزء من الحضارة الأوربية ، بل هي وسيلة بين الحضارة الأوربية والحضارة الآسيوية^(٧) لها مميزات الخاصة ومثلها العليا ، ونظرتها المالية

هناك حضارة كما أن هناك مدينة، ومن الخطأ عدم التفريق بينهما، كما أن من الخطأ تفضيل حضارة على حضارة بصورة مطلقة دون قيد أو شرط، إذ أن كل حضارة تمثل نفسية خاصة هي وليدة عوامل مختلفة، ومن الخطأ كذلك أن تتكلم عن حضارة أوربية بصورة عامة، إذ أن بين شعوب أوربا من اللبون الشاسع كما في شعوب البلقان ما لا يسوغ لنا إطلاق هذا التعبير . كما أن من الخطأ نكران الحضارات الأخرى، ولدينا أمثلة من الحياة اليومية

لا تنكر

ميراث

خريج جامعة هامبرك بألمانيا

(١) انظر Becker ج ١ ص ٢٧

(٢) انظر كتاب Prof: Pfannmüller Handbuch der Islam

Literatur Berlin 1923 في الفصل الثاني عشر منه

(٣) Becker ج ٢٨ ص ٢٨ (٤) كذلك ص ٣٥

(١) Becker في كتابه دراسات إسلامية ص ٤٧ Islamstudien

(٢) انظر كتاب S. Singer Arabische und Europäische Poe- sie in mittelalter Burdachs سنة ١٩١٨ وكذلك كتاب Burdachs Über den Ursprung des mittelalterlichen minnesang- ges

و Liebesromans und Frauendienstes للطبوع سنة ١٩١٨ كذلك كتاب الاسباني Miguel Asin Palacios المنون La Esca- tologia musulmana en la Divina Comidia. Madrid 1919

(٣) انظر كتاب الفيلسوف Graf Keyserling الذي ألفه من سياحته

حول العالم بعنوان Das Reisetagebuch eines Philosophen للطبوع سنة ١٩١٩ في Dartmatal ج ١ ص ٢١٣ - ١٥ وكذلك Becker

ج ١ ص ٢٤

للنقد الخالص

من عجائب الفهم...!

للأستاذ زكي طلبات

مفتش شؤون التثمين بوزارة للآثار

للنقد الأدبي اليوم في مصر حركة ونشاط ، وكان الأدب في مصر ، وقد تأثر بالهزة للمنيقة التي أنزلتها الحرب للقاعة بالنظم والأوضاع في حياة العالم بأسره ، يخلج اليوم اختلاجات عنيفة ويتحوى وينقبض شأن كل كائن يهباً لحركة عنيفة ، أو يتحفز لوثبة قادمة

والحرب والنقد شيء واحد ، فالحرب — كما قرر بعض علماء الاجتماع — وقفة تفقها الإنسانية تراجع فيها نظمها وما كانت عليه ، لتسدرك ما « تضخم » من طفيليات المذاهب ، وتفتح عروقها لتتفصد بما طنى عليها من الأوشاب والفضول ، والنقد في طبيعته ووسائله ومقاصده لا يختلف عن هذا

وقيام هذه الحركة النقدية في مصر اليوم جدير بالاهتمام حري بالتأمل ، يمت الارتياح في نفس كل تواق إلى أن يرى الأدب في مصر يفتح مناطق جديدة من النشاط الذهني ، ويعمل على أن يتخلص من مله وأمراضه . فالنقد شاهد على حيوية الأدب ، وفيه ما ينهض دليلاً على أن الذهن يتطلع ، ويؤمل ، ويراجع ، ويتبصر ، وينصب الميزان للمصحيح

وآخر ما قرأناه في هذا الموضوع فقد بعنوان « من عجائب الاجتهاد » بأعضاء (ناقد أديب) ، تناول في تقديمه هذا مسرحية « مفرق الطريق » للدكتور بشر فارس

و « مفرق الطريق » مسرحية أخرجها مؤلفها إلى الناس منذ عامين فدوت في عالم التأليف المصري دويًا واسمًا ، دفع الأقلام إلى تناولها بين مادح ومستنرب ، وكانت (الرسالة) القراء معرضًا لما ديجته هذه الأقلام ، وقد كان لي سهم في الكتابة عن هذه المسرحية ، فبسطة دقائقها ، وكشفت عن معانيها الخفية ، وبينت أصلها في الرضوية المتحدثة ، وقررت جدتها في عالم التأليف المصري للمسرحية

قرأت نقد (الناقد الأديب) وكان أول ما عجبته له أن يخرج

ذلك المقال متأخرًا ، بمد أن مضى على ظهور المسرحية أكثر من عامين ، ويمد أن خبت النار التي اشتعلت حولها . عجبت لهذا ثم عجبته لما هو آخذ من هذا ... مما يصح أن يقف القارى عليه خلال مطالمة مقال هذا ليشاطرنى عجبى ، وليذهبي إلى ما انتهيت إليه

يزعم (الناقد الأديب) أن الفكرة التي تقوم عليها (مفرق الطريق) توافق في جوهرها فكرة فلسفية أوردها (الأستاذ الكبير عباس محمود العقاد) في قصيدة له عنوانها « القمة للباردة » ويحاول تأييد زعمه هذا بإيراد جمل وألفاظ غير مفهومة ، مقطعة عمدًا من المقدمة التي قدم بها الأستاذ للعقاد قصيدته ، ومن التوطئة التي مهتد بها الدكتور بشر فارس لمسرحيته ، عبارات ملتقطة ق تفسف واقتضاب يجعلها تحمل وجوهاً من التأويل اللفظي ققط ، قد ينطلق معها المعنى الصريح ، فتنبهت شكوك القارى . وكان « الناقد الأديب » ينسى أو هو يتناسى أنه لا يجوز الحكم في قضية بإيراد بعض ألفاظها المنسلخة من قصد مرسوم

ما هي الفكرة الفلسفية التي تقوم عليها قصيدة القمة للباردة ؟ إلى القارىء نص تقديم للقصيدة كما أورده الأستاذ للعقاد : « للجيل قمة باردة تملوها الثلوج ، وللمعرفة كذلك قمة باردة تقتر عندها الحياة . فإذا نظر الإنسان إلى حقائق الأشياء لم ير شيئاً ولم يشعر بشيء ، لأن حقيقة أنها كلها ذرات ترجع إلى حركة متشابهة في كل ذرة ، تغير له ألا ينظر إلى الحقائق كل للنظر ، ولا يمرض عن الظواهر كل الإعراض ، لأن الحى لا يعرف الدنيا إلا بالظواهر التي تقع عليها الحواس وتذكرها للبدية ، فإذا تجاوز ذلك فقد ارتفع من المعرفة إلى قمتها للباردة التي لا يشعر فيها بحياة »

وجاءت القصيدة بد ذلك ، وأبياتها في وصف هذه القمة : هنالك لا للشمس دواراً ولا الأرض ناقصة زائدة وبابؤس فان يرى ما بدا من الكون بالنظرة الخالدة فذلك رب بلا قدرة وحى له جنة هامة إلى النور ، أما ثلوج القدرى فلا خير فيها ولا فائدة والمقصود بثلوج القدرى : حياة الفكر المجرد ، والمقصود بالنور

حياة الفكر الدمل

وهكذا ترى أن القصيدة ، تقديمًا وشعرًا ، ما هي إلا عرض وتحليل لمذهب من مذاهب المعرفة . ومساءلة المعرفة

لمحات المذاهب للفلسفة الرفيعة من بل في كيانه قريب في معانيه .
 وإنه لأمر مقبول - بل وواجب - أن يمتنع للكاتب والفنان
 مذنباً من المذاهب الفلسفية الرفيعة ؛ وهذه هي حالة كبار الأدباء
 في أوروبا ، فالكاتب ويلز من الآخذين بفلسفة النشوء والارتقاء
 كما بين ذلك الأستاذ (على آدم) في عدد قريب من أعداد
 « الثقافة » ؛ و (بيراندللو) متأثر بأعمال (فرويد) وكذلك
 (ليوتورمان) و (أندريه جيد)

وانظر الآن ما ذا أراد أن يقرره بشر فارس في مسرحية :
 « مفرق الطريق »

تقوم هذه المسرحية على معالجة حالة نفسية غامضة ، أو على
 تعقيد نفسى complexe psychologique ، كما يقول علماء
 النفس لليوم ، مُقَادُّها : المرأة التي يجذبها الحب ويخاف منه ،
 والرجل التي يريد الحب ولا يعرف قلبه ، ثم الرجل الذي يريد
 ولا يستحقه . وهذه قضية من قضايا النفس البشرية ، لا علاقة
 لها بالمسائل الفلسفية الصرفة اللاحقة بنظرية المعرفة واليقين ،
 وما يدخل في باب ما وراء الطبيعة^(١) الذي أورده الأستاذ المقاد
 في قصيدته ، ومرجه إلى فلسفة (كانت)

والمذهب الذي تزعم إليه بشر فارس في مسرحيته ، قد بسطه
 في توطئة مسرحيته بسطاً محكماً ، إذ قرر أنه آخذ بالطريقة الرضوية .
 فلسفة وأدباً وفناً ، فقال في صحيفة ٦ : « وليست الرضوية ههنا
 بموقوفة على الرض بشيء إلى شيء آخر ، ولكنها فوق هذا استنباط
 ما وراء الحس من المحسوس ، وإبراز الضرر ، وتدوين اللوامع
 واللبوادة بإجمال العالم المتناسق ، المتواضع عليه ، المخلق اخلاقاً
 بكذ أذهانتنا ، طلباً للعالم الحقيقي الذي يضطرب فيه ، رضينا
 أو لم نرض ، عالم الوجدان المشرق والنشاط الكامن والجماد المتأهب
 للتحرك ، إلى ما يجري بينها من العلاقات الغريبة والإضافات الغائبة
 في منطقات الروح ومثاني المادة ، يشترك في كشفها الإحساس
 الدفين والإدراك للصرف والتخييل المنسرح »

فالمذهب الفلاني عند بشر فارس غير المذهب الفلاني

عدد الأستاذ المقاد

métaphysique (١)

La connaissance تعلق بالفلسفة العامة أو ما وراء الطبيعة ،
 بل إن هذا المذهب للفلسفي بالذات هو مذهب مشهور وصاحبه
 للفيلسوف الألماني (كانت Kant) الذي قيد الوصول إلى اليقين
 بنظريته (النسبية Relativisme) أو (القيسة)^(١) للقائمة على
 تحديد إدراك العالم الخارجي ، وهو يفتي أن تستطيع الحواس
 إدراك الأمور المطلقة أو الحقائق في ذاتها ، فالمعرفة في نظر
 (كانت Kant) نسبية وظاهرة ، تواسمها الفهم أو البديهة ،
 وأدواتها الحواس ؛ فالفكر يُلبس المعرفة شكلها دون المادة ،
 وأما المادة نفسها فهي فوق إدراكنا وإن كانت موجودة حقاً^(٢) .
 وهذا ما فسره الأستاذ المقاد بالذات في مقدمته بقوله :
 « لأن الحى لا يعرف الدنيا إلا بالظواهر التي تقع عليها الحواس
 وتدرکها البديهة » ا

وأما ما وراء ذلك من طلب المعرفة - وطريقة الفكر المجرد
 الخالص من فعل الحواس - فيأتي بالرء في قوة لا تمتع فيها
 لعمل الفكر ، خارجة عن الحياة « لا للشمس هنالك دوارة ،
 ولا الأرض ناقصة زائدة » فإذا المرء : « رب بلا قدرة ، وحى
 له جثة هامدة »

وخير للمرء أن ينزل إلى النور ، أى إلى الأخذ بظواهر
 الدنيا ليستطيع أن يلبسها ويدركها ، فيجيب على قدر ما ركب فيه
 من إدراك وفهم
 هذا ما أراد قوله أستاذاً للكبير المقاد ، وهو من أحسن
 للشمز وأجوده وأبعده معنى

ويبين هذا المذهب وما تزعم إليه في بعض مسرحياته
 (هتريك إبسن) زعيم المسرحية الحديثة وشأنج قربي ونسب .
 ومن درس (إبسن) يعرف (قمه المتلوجة) أو قمه الباردة
 ولا لوم ولا تريب على أستاذاً المقاد أن يورد قصيدة من
 شمره تحمل في طياتها نزعات فلسفية لمدرسة مروفة . فليس
 كل شاعر أو أديب مهما نبه ذكره وعلا شأنه بصاحب مدرسة
 في الفلسفة système philosophique والأدب الذي تجنوه

(١) والنسبية هنا هي غير نظرية النسبية Relativité عند العلامة

(أينشتين) طبعا .

(٢) راجع لكل هذا أي كتاب في الفلسفة ، مثلا (دروس في

الفلسفة ، الجزء الثاني) (نظرية المعرفة واليقين) لعلامة A. Rey الأستاذ

بكلية باريس . لفاهر Reider باريس ١٩٢٧

أن يقرب مسرحية (مفرق الطريق) من قصيدة (القمة الباردة) للمقاد فنسب تصميم رسم غلاف المسرحية إلى بشر فارس نفسه ، والواقع أن صاحبة الرسم فنانة باريسية اسمها « سوزان جوفروا » كما هو موضح في الصفحة الأولى من المسرحية المطبوعة . وقد شرح المؤلف وضع المسرح . في (التبيين) الذي صنمه للمسرحية (ص ١٤٠) مشيراً إلى رمز الغلاف ، ولم ترد في تبيينه كلمة « قبة » ولا « غور »

بعد هذا يأتي اتهام آخر له وزنه فيقول (الأديب الناقد) إن الصراع « بين العقل والشعور » وهو مما ورد في مسرحية بشر فارس ، منقول بإطاره من قصيدة للشاعر علي محمود طه الهنديس عنوانها « قلبي » .

والرد على هذا أن الصراع بين العقل والشعور حقيقة من حقائق النفس البشرية ، فهي طامة ومبدولة لكل كاتب ، وما نعرف كاتباً أو شاعراً - إلا فيما ندر - لم يبن على هذه الفكرة بمض مؤلفاته . وإلى القاري أعمال (راسين) الفرنسي و (شاكسبير) مثلاً شهادة على ذلك . وما (الشاعر المهندس) إلا واحد ممن أخذوا بهذه الفكرة الثمينة . وستبقى هذه الفكرة ، كما كانت دائماً ، مديناً يأخذ منه الكتاب ما دامت النفس البشرية لم تتغير ، وما دام الكتاب ينون بتسجيل خفايا هذه النفس

وإن صح ما ذهب إليه (الناقد الأديب) في هذا الصدد ، يكون الأستاذ الكبير توفيق الحكيم الذي أقام مسرحيته الرقيقة « شهر زاد » على فكرة الصراع بين المادة والروح قد سلخ هذه الفكرة بمن سبقه إليها في الأدب العالمي ويكون الحال كذلك في مسرحيات (إبسن وشكسبير ويراندلو) الذين أقاموا مؤلفاتهم على حقائق النفس البشرية

إن الماني والفكر التداولة أشياء يشترك فيها جميع الناس فهي دوائر في نفس الجاهل والسوق ، والمتم والأديب ، وإنما الميرة بطرائق معالجتها وبالكسي التي تضيق عليها من حيث حسن التأليف وجودة التركيب والابتداع ، والنفس المبتكر الخلاق ، وهنا مجال التفاوت بإبراز للشخصية الكاملة المستقلة ؟ ومن هنا يتأتى الخلود الذي يتوج أعمال الشعراء والكتاب والفنانين .

زكي طليمات

(المقاد) مذهبه للنزول إلى ظواهر الدنيا والاطمئنان إليها من غير أن يهمل الحقائق كل الإهمال ، و (بشر فارس) مذهبه الاعتدال على البصيرة والإحساس الدقيق والإدراك الصرف مع إهمال ظواهر العالم وطلب خفاياه وبواطنه ، وهذا من المذهب الباطني أو التصوفي ، وهو مذهب معروف عند أفلاطون وبلوطينيوس والتصوفة على أشكالها ، وقد أحكم أمره أخيراً الفيلسوف الفرنسي (برجسون Bergson) وأيدته بحارب عدد من العلماء والأطباء فيما يتعلق بالعقل الباطن . وقد أسهبت في تبيين هذا المذهب في المناقشة التي دارت بيني وبين بشر فارس نفسه في (الرسالة) منذ عامين

وقد أحدثت آراء (برجسون) بدورها تيارات واسعة تأثر بها كثير من الكتاب ، وأحدثت نوعاً من أنواع الشعر الرمزي في فرنسا

فأين بصيرة (برجسون) التي أخذ عنها بشر فارس في معالجته قضية من قضايا النفس البشرية ، وذلك في مسرحية (مفرق الطريق) ، من المسائل الفلسفية الصرفة اللاحقة بنظرية المعرفة واليقين للفيلسوف (كانت Kant) التي تأثر بها الأستاذ المقاد في قصيدته (القمة الباردة) ؟

إذن يكون حقاً من محائب الفهم أن يتهم (الناقد الأديب) بشر فارس بأنه أخذ مسرحيته هذه من تلك القصيدة ويكون أيضاً من محائب الفهم ومدعشاته أن يلج (الناقد الأديب) في اتهامه هذا ، محاولاً أن يقيم الشواهد على ما ذهب إليه ، فإذا هو بتسفس ، بل هو بتالط ولا يبالي أن يحرف المسائل عن مواضعها ، فقال إن في قصيدة المقاد يعيش العقل متجرداً من الشعور في عالم تلجى لا يشعر فيه بحياة . فأين ورد هذا في قصيدة المقاد وتقديمها ؟؟

كذلك أورد (الناقد الأديب) ألفاظاً كالعقل والشعور والتلج ، وقد غاب عن ذهنه أن التلج عند (المقاد) رمز إلى ابتعاد المرء عن ظواهر الدنيا وتقربه من الحقائق وتمسكه بالفكر المجرد . هذا في حين أن (التلج) عند بشر فارس ، رمز إلى خلاص النفس من ألم الإحساس البشري

وتورط (الناقد الأديب) فيما هو أدهى من هذا ، وهو يحاول

الحرب في أسبوع

للأستاذ فوزى الشتوى

البلقان

بجواز الحرب الآن فترة هدنة قصيرة ، تنتظر فيها الأداة الحربية نتيجة المباحثات السياسية ، فهي فترة صراع عقلي قاس ، يتناول خريطة العالم بأجمعها ، فالمباحثات السياسية دائرة في روما وبرلين وطوكيو ولندن وموسكو ووشنجن ، وتتناول موضوعاتها مستقبل الدول في العالم القديم والجديد

ولكن أبرز هذه المباحثات وأكثرها جذباً لأنظار العالم ما يدور حول البلقان ، تلك البقعة التي تنبأ لها العالم قبل أن تنشب الحرب بأنها ستكون مسرح نضال عنيف ؛ ودامت الحرب عشرة شهور والبلقان تقرب ما تكشف عنه الأيام والحوادث. فهل تكشف الحوادث الأخيرة عن مصير (نصف دستة) من الدول؟ وهل ينتقل ميدان الحرب إليها أم تتولاها يد الاتفاقات السياسية بالتر والتزقيع؟

هذه أسئلة لا تسهل الإجابة عنها ، فالسياسة تلد كل غريب ، والناورات الحربية تخلق المتناقضات ، ولا نستطيع أن نجزم إذا كانت المناورات السياسية الحالية مناورات عسكرية يقصد بها شغل الرأي العام عن حركة عسكرية تمد ، أم أنها مباحثات سياسية فملاً ؛ فالحرب الآن لا تقتصر على البندقية والمدفع ، ولكنها تمتد إلى الحالة الصنوية للشعوب

نصيب الأسد

وعلى أية حال ، فالبلقان الآن في كفة القدر ، تتطاحن من أجلها دول أوروبا المكتاتورية علناً، وإن كانت تذبذب في الوقت نفسه أنها متفقة كل الاتفاق ، وقد تتفق سياسياً كما قالت الأنباء البرقية ولكنه سيكون اتفاق الإكراه ، لأن روسيا سواء اتفقت أم لم تتفق ستخرج من النتيجة « بنصيب الأسد » ، وستضطر لإيطاليا إلى ابتلاع أمانها والتخلي عن أطرافها التي ظالما ردها موسوليني ، وسترغم ألمانيا على نسيان وعودها . فالوقف الآن غير ما كان من سنة ، فقد رق الآن قناع ستالين ويأت من خلفه

أنياب أفسى مما كان موسوليني وهتلر يظلمان ، وأصبح لروسيا وحدها تقرير مصير تلك الدول

أما إنجلترا فيبدو للناس أنها تنفرج ، وربما كان هذا صحيحاً ، فالانتظار في مثل هذه الأحوال أصلح من التسرع ، لتكشف كل من هذه الدول عن نياتها ، حتى يتاح لإنجلترا أن تعمل ، وعندئذ تضرب ضربتها في الصميم ؛ فقد تأخرت دول البلقان في العمل ، وكم نأدى ساسة الإنجليز بأحماد تلك الدول ، ولكنها ظنت سلامها في الحياض وتمسكت به ، إلى أن حانت اللحظة التي صار الحياض فيها انتحاراً ، وأصبح أحمادها قبيل القيمة ، بمد زوال القوة العسكرية الفرنسية من الميدان ، وبمد ما فرغ الجيش الألماني من أعماله البرية ، واستتب له الأمر في ميدان أوروبا الغربية ، فأصبح جزء كبير من وحداته مطلق السراح

وبرغم الأحداث الأخيرة ما زالت مصالح إنجلترا في البلقان راجحة ، وما زالت تركيا واليونان مواليتين لها ، ووقفت بوجوسلافيا صامتة

ربيع النور

وما كادت روسيا تتولى على بحاراييا وشمال بكوفينيا حتى هبت « بلغاريا » و « هنغاريا » طالبان بنصيبها ؛ الأولى تطالب بترانسلفانيا ، والثانية تطالب بدوبروجة ؛ فقد صبرتا طويلاً ونجتا كثيراً ، وهما في ماملاتهما متحدوما قاية واحدة تنطبق على مثل بلغاري يقول : « إن أحب الموسيقى إلى هو رنين النغود التي تملأ كيسي »

فهل ملأت معاملات ألمانيا مع هاتين الدولتين في الفترة الماضية كيسيها نغوداً ؟ الحقيقة أن الفترة الماضية كانت فترة تضحية من جانب الدولتين ، فكانتا تقدمان لألمانيا عسولات بلادها مقابل بعض المنتجات الألمانية للناقصة أو القليلة القيمة ، وكانتا ترسلان إليها المواد الغذائية وتستوردان مدافع تنقصها الذخيرة ، وآلات كاتبة أو أدوات تصوير ، فقد تحفظت ألمانيا في تسليم هاتين الدولتين حتى لا تكونا خطراً يهددها إذا حانت ساعة الفصل

وما ها تان الآن طالبان بالثمن ، ولا شك أن الفترة الحالية أحسن فترة تتاح لهاتين الدولتين لمواجهة ألمانيا التي من مصلحتها أن يستقر السلام في مخزن مؤونتها في البلقان ،

ولا نستطيع أن نجزم الآن بما سينتج من المحادثات
الدبلوماسية التي تدور الآن، ولكنه من الواضح أن الدولتين اللتين
تسميان لسيطرتهما على دول البلقان هما روسيا وألمانيا، ورومانيا
تستثب بالمانيا وتقدم لها فروض الطاعة، وتيسر لها للتجارة
أملاً في حمايتها، ولإيجاد مصالح قوية تحم على ألمانيا الدفاع عنها
ولا نعتقد أن أبناء الاتفاق الأخير بين رومانيا من ناحية
والجر وبلغاريا من الناحية الأخرى على إعطاء الدولتين الأخيرتين
بعض ما تعلمان فيه في رومانيا اتفاقاً نهائياً، فهو كما يبدو لنا
مجرد تهدئة أعصاب لا يلبث أن يحى عند ما تضع الحرب أوزارها،
لأن معناه أن تخرج ألمانيا من البلقان صفر اليدين وهذا ما لا ترضاه،
إذ من الراجح أن تكون يوجوسلافيا من نصيب إيطاليا بحكم
قربها منها ولطول سواحلها على بحر الأدرياتيك مما يهدد سيادة
إيطاليا للبحرية في المصم؛ والغالب أن تنقض ألمانيا هذه الاتفاقات
عند ما تسنح لها الفرصة لتحقيق أطامها في البلقان سواء بالسيطرة
التجارية أو العسكرية

فرنسا نفس الهتلرية

نم فرنسا التي كانت تدين منذ عهد الثورة الفرنسية بمبادئ
الحرية والمساواة والإخاء، تقبر الآن الحرية والمساواة والإخاء
لتقلد الهتلرية، فيتأدى قادتيا بالديكتاتورية ويدهون إلى ترك
المبادئ التي طالما كانت تضوء للعالم سبل المدينة والتقدم،
لترجع إلى مبادئ القبيلة، لتقدس الأسرة بمد ما كانت تقدس
للعالية، وتعمل للفرد بمد ما كانت تعمل للعالم، فتتكش مثلها
العليا من التعميم إلى التخصيص، وتنعصر أفكارها بمد ما كانت
تعود للعالم بأراء مفكرها، ومبادئ أهلها، تزول عنها للصبنة
الدولية لتحل محلها صبنة الأسرة
وسبقها ألمانيا في هذا السبيل من قبل، وفي مثل ظروف
المرزعة واليأس التي تعانيها فرنسا الآن، ولكن ألمانيا في عهد
غليوم الثاني كانت أقرب إلى الديكتاتورية منها إلى الديمقراطية؛
تكونت في عهد ولهم الأول وبسبارك دولة حديثة العهد لم تم
وحدتها إلا بعد حرب الأمم، فلم يعاقب على وحدتها جيلان
حينما حلت بها كارثة الحرب العظيم، ولم يشعر أهلها حتى ذلك
الوقت بشغل وطأة النظام الفردي، فلم يقدموا لمبادئ الديمقراطية

فرومانيا متأثرة بصدمة روسيا وألمانيا تريد التفرغ لانبجارتها ولا
تريد شغل نفسها في ميدانين، والروسيا متحفزة لتنفيذ خطتها
غير مقيدة باتفاق أو تمهد إلا مصالحها الخاصة
وتنهز روسيا - كما شاهدنا حتى الآن - للفرص
للمل فتترك الدول تتطاحن حتى إذا قررت عملاً سبقها إلى
الحصول على ما تريد وتضعها أمام الأمر الواقع، وأهم أغراض
الروسيا في البلقان أولاً: الاستيلاء على آبار البترول في رومانيا،
وثانياً: الوصول إلى مضيق البوسفور والدرديل كما قلنا من قبل،
ونجاحها في الحصول على هذه الأغراض رهن بالظروف التي تمدها
الدول المتطاحنة

نصيب إيطاليا

وانحطت مركز إيطاليا في المتطاحن الحالي، فبعد أن كان لها
صوت مسموع ومركز محترم في البلقان أصبحت كلتها ثانوية
ومن قبيل الاستشارة فحسب، إذ أصبحت تابعة لهتلر تستمد من
خطه خطتها، واضطرتها ظروف الحرب الحالية إلى الخضوع
للتخطيط الألمانية خضوعاً تاماً

وقبل أن تنغمر إيطاليا في سياسة المحور كانت ذات أطام
كبيرة، ولم يكن استيلاؤها على ألبانيا إلا خطوة لاعتبارها من
من دول البلقان، فن ألبانيا فتح أمامها الطريق إلى بلاد اليونان
ويوجوسلافيا، فضلاً عن أنها أتمت سيطرتها على بحر الأدرياتيك
ووضعت منافذ يوجوسلافيا البحرية تحت سلطتها، فإن مضيق
أرتنتو لا يتجاوز طوله ٤٠ ميلاً يسهل إقفاله بالألغام أو للسيطرة
على منبع مائه بالدفاع الساحلية

ويرجع اهتمام إيطاليا بالبلقان إلى ما قبل الحرب الماضية،
فكانت المنافسة بينها وبين الامبراطورية على أشدها في البلقان
وخصوصاً في ألبانيا؛ فأنشأت كل منهما عدة مدارس لنشر ثقافتها
في تلك البلاد، وكاننا تتنافسان في جذب الطلبة إلى ماهدما
فتقدمان لها لللابس وللغذاء مجاناً، وكانت كل منهما تحرص على
عدم إغصاب للطلبة وتوقيع العقوبة القاسية عليهم حتى لا ينتقلوا
إلى مدارس الأخرى

ولسياسة إيطاليا للتدعية يفضلها البلقانيون على ألمانيا ولكن
ضعف إيطاليا الحالي واعتمادها على ألمانيا دفعا بالدول البلقانية
إلى الارتقاء في أحضان ألمانيا لحمايتهم من أطام الروسيين

فلم يجد للناس عملاً يكتسبون الرزق من ورائه ، وظهرت الفتن
والتثورات

تَسْمِيلُ المَاطِلِينِ

في هذه الظروف برز هتلر فوزع الوعود ما وسعه للكلام ،
وما سمحت به الاستمعارات ؛ وكان الشعب في حالة اضطراب ،
لا يصدق أنه خسر الحرب بعد ما بذل من جهد ومال ، فقال لهم :
ما جذبهم إليه إذ أنهم اليهود بأنهم سبب خسارة الحرب بما نسجوا
من دسائس ومؤامرات

وزاد على ذلك أن استدراج الشعب لجيل من حزبه مكتئباً
لتشغيل الماطلين ، وعلى هذا الأساس بنى حزبه ، متوسلاً إلى
تحقيق برنامجه باضطهاد لليهود وفصلهم وإحلال الألمان محلهم ،
وبتكوين فرق مقاتلة تحمى المصانع الكبيرة من جهة ، وتكره
أصحاب الأعمال على إطاعته من جهة ثانية

فهل هذه حال فرنسا الآن ؟ هل عمت البطالة فرنسا وانهار
تقدها وجاع أهلها ؟ إن فترة الحرب كانت قصيرة فلم تمهد لهذه
الأحداث ؛ وفرنسا دولة قليلة للسكان لم يشك أهلها كما شكى
العالم من أزمة البطالة الحادة في السنوات الماضية

استقرار الحكم

فليس للشعب الفرنسي من الأسباب ما يدفعه إلى كره مبادئه
والسخط عليها ، وإذا كانت هناك أخطاء فهي أخطاء القادة من
أمثال بتان ؛ أضف إلى ذلك أن نصر ألمانيا لم يتم ، وما زالت
انجلترا في الميدان ، وما زال دي جول يمثل الشعب الفرنسي ،
وفي نصر انجلترا خلاص فرنسا من كارثتها الحالية

فتجربة بيتان تجرية وقتية لن تلبث أن تزول ، لأنها لا تقوم
على أسس صحيحة ، ولم يبلغ بأس للشعب الفرنسي حده ليرتك
مبادئه السامية ويشابع المنارية ؛ وإن كانت هناك أخطاء في عدم
استقرار الحكم

فليحاول هتلر أن يقلب رجال الحكم ويضع مكانهم رجالاً
نازيين ، وليحاول بيتان أن يجاريه في تنفيذ هذه السياسة ماوسسته
المجازاة فإن فرنسا لم تصدم الصدمات التي تنسى شعبها حبه للحرية
والمبادئ التي ضحى من أجلها
فرزى الشترى
بكالوريوس في الصحافة

ما قدمت فرنسا من نجاح ، ولم يحطموا من مظاهر النظم والجور
ما حطم للفرنسيون في سجن اباستيل ، ولم تمر بهم خطوات
التقلب من الملكية المطلقة ، إلى حكومة الإدارة ، إلى الإمبراطورية
إلى الجمهورية

لم تتقلب ألمانيا المتحدة في تجارب أنواع الحكم من جمهورية
وامبراطورية كما تقلبت فرنسا ، فلم يتول حكم ألمانيا إلا عاهلان
فتيسر لوهلم الأول بناء وحدتها ، وجاء غليوم الثاني فكان نكبة
عليها ، وظل الاتحاد الجرمانى طول عهده بالحياة في ظل الحرب
وللاحتفاظ بالوحدة ، ولم يفكر أهله تفكيراً جدياً في نظام
الحكم اللائم

تقلب غير مرفوق

فهل ينطبق هذا على فرنسا التي عاشت القرون الطويلة متحدة
تجرب ألوان الحكم من فردية مطلقة ، إلى فردية مقيدة ، إلى
حكومة شعبية ؟ وهل يستطيع الفرنسي أن ينزع من قلبه حب
الحرية ليعيش مقيد الحرية ، محصور للتفكير ، تمد عليه أنفاسه
وتفرض عليه تصرفاته كما يريد هتلر ونصيره بتان ؟

كلا . إن حب الحرية في دم كل فرنسى ، فإذا شغلته للنكبة
الحالية عن مبادئه ، فلن يلبث أن يعود إلى رشده ويذكر حرية
عند ما تستقر الحال ، فالصدمة الحالية لن تسلب الفرنسي الحقوق
التي سطرها بدمه ، فهو الآن في نوبة من الشيبوية التي تزول
عند ما تزول للصدمة

وهذه المظاهر التي أهلها المارشال بتان إنعاشي تقليد أسمى
يخالف الثقافة الفرنسية ، ويتنافر مع طريقة المعيشة الفرنسية ،
ولم الدافع للمارشال بتان على هذا التقليد ما يراه من تشابه
بين حال فرنسا الآن وحال ألمانيا عقب الحرب الكبرى ، من
انهيار استقلال أمتها وتغير أقيسة المعيشة فيها ؛ فإذا كانت هذه
نظرة ، فقد فاته ما بين الشعبين من اختلاف في التقدير
والحالة العامة

فقد خرجت ألمانيا من الحرب الكبرى بمد نضال دام أربع
سنوات أكل الأخضر واليابس ؛ فأنهكت موارد البلاد حتى عم
الجوع وتضخم النقد حتى فقد قيمته الشرائية ، وأصبحت ألمانيا
في حالة إفلاس ، وانتشرت البطالة والشيوعية بين الشعب ،

من نار الوطن

يا «مصر» ...

... يا أنشودة الدنيا !

للأستاذ محمود حسن إسماعيل

—

ناداك بجدك فاستجيبى ا وامشى له فوق الأهباب ا
 وبجشبي لسلامه نيران الشدائد والخطوب
 وربي له أيات شا ، ، ولو علي كيد الغيوب
 صفا من الأبطال يز حفا تحت ألوية القلب
 نشوان يهزأ بالتنا يا الممر في اليوم العصيب
 وبزلزل الأيام إن لقيته عادية الكروب ...
 هبى كطاعة الرياح ، وتوزة البخر المصوب
 يا «مصر» قد دوى النيران كل ضفافك فاستجيبى
 واستهضى النوام في زمن التحفز والوثوب
 زمن نرى الدنيا به سباحة يدم صيب
 والدمر مثل سريرة ناهت بأعباء الذوب
 عشت على أوجها ظلم التشكك والذوب
 والشرا ، والقلق المفزع للمصاحم والجنوب ا
 والأرض مثل سمينية رعناء في يوم قطوب
 حيرى فضلها الرياح عن المسالك والذروب
 في الشرق ، في الغرب المرو ع ، في الشمال ، وفي الجنوب
 ليل ترصد أفعها الداجى بأعصار وهيب
 وردى يقول لها : أمنت فأقلى عندي وتوبى
 هانى الدم المتشوك منك وأترعى قدحى وكوبى ا
 فمعت تحبط في القتا م بحيرة الطدل القريب

ربانها «عزيريل» فا: ظر هول مضرعها العجيب ا

يا «مصر» حوئك مزلجك ال آفاق مضطرم الشوب
 ربح الحروب عليه في الدنيا مججلة الهوب
 معترهه الخطوات تصيف بالخصيب وبالجدب
 هبت وشمس المضر في ميرال بهجتها القشيب
 فاذا بها أشلاء ليل فاجع الرؤيا كئيب
 حفرت له قبر الحضا رة فتنه العقل التريب ا ا

يا «مصر» يا أنشودة الدنيا وأغنية الشوب
 يا أم أبطال الفنون وأم أبطال الحروب
 يا أزعن التاريخ ، يا نفا من السحر المهبوب
 يا جنة تهتز بال أشرار بين شدى وطيب
 من كل معجزة بنو ، بوخها قلم الغيوب
 وتميل عنها حكمة الكهان سلاء الديب ...
 والسحر قزع طلا سيمها فيمن في الهروب
 والشنس تخشع في ترا هافى الشروق وفي التروب
 آثار قوم أذهلوا الدنيا نيا بفنهم العجيب
 وبما أفادوا من ظلا ل الملك والمجد الرحيب
 وبما بنوا للنيل من عز بموجبه خضيب ...
 النيل ا مزاة النجوم م وكهف عالمها الرهب ا
 بل قصة الشمس التي تسلو بها شجن التيب
 وتديب أحزان الأشمية فوقها عند التيب ...
 وقصيدة الشرق المعطرة المطيرة الطيب
 جمعت على أناسها شتى متى وأسى قلوب
 وتنفست بالحب بين شدى ربي وهوى شوب
 النيل ا غاب للقائمين الصيد غيلان الحروب ا

يا خَيْلَ «رَمْسِينَ» اضْهَبِي وَبِحَيْشِكَ الْعَانِي أَهْبِي
قَوْمِي اذْكُرِي أَهْوَالَ جُنْدِكَ فَوْقَ نيرانِ الشُّمُوبِ...
يا سَيْفَ «إِبْرَاهِيمَ» عُدُّ فَوْقَ الْحَمَى أَمْضَى خَطِيبِ
فَالْيَوْمَ يَوْمُكَ يَا حَدِيدُ، وَيَوْمَ فَرَسَانَ الْقَهِيْبِ
يَوْمَ الْجِبَالِ الزَّاحِفَاتِ مِنَ النَّبَاتِيَا وَالْكُرُوبِ
يَوْمَ جَبَّتْ لَوْ رَأَتْهُ لَرَأَتْهَا هَوْلُ الْوَجِيبِ...
فَقِنِّي لَهُ يَا «مِصْرُ» وَاضْطَرِّعِي بِأَرْزَاءِ الْخَطُوبِ
صُمِّي يَدَيْكَ عَلَى الْجِرَاحِ وَأَلْقِي بَيْنَ الْقُلُوبِ
وَأَمْشِي عَلَى الْبَأْسَاءِ سَاخِرَةً بِأَهْوَالِ الْخُرُوبِ
وَأَمْضِي... فَتَأْجُكِ فِي السَّمَاءِ مَنَارَةُ الْوَطَنِ الْخَلِيبِ
يَا كَمْبَةَ الْأَخْرَارِ رَنْ هُتَافُ شَاعِرِكَ الْطُرُوبِ
«وَدَعَاكَ بِجَدِّكَ فَاسْتَجِيبِي - وَأَمْشِي لَهُ فَوْقَ الْقَهِيْبِ»
«يَا «مِصْرُ» يَا أَنْشُودَةَ الدُّنْيَا وَأَغْنِيَةَ الشُّعُوبِ ۱۱»
(القاهرة) محمد موسى اسماعيل
مراقبة الثقافة - بالمعارف

والحرب ما يُنتِجُ الزارعون
ومن بعدُ فليُنكَبِ الأبرياء
ويكسح الخوفُ دُورَ الأمان
علا الأرضِ في الجُتْرِ فوق الخضم
جنونٌ فشا في جميع الجهات
وما ضاقت الأرضُ بالسَّاكِنين
ولو سبر الناسُ غورَ الأمور
ولكنها نزوةُ القاهِمين
فقطع من الناسِ سفكُ الدماءِ
وشرُّ الخلائقِ حوتُ يعبُ
وأفقدتم للشعورِ بصير
فيا مذكياً نارها في الضلوع
إذا شمع الوَحْشُ عَفَّتْ يدها
ستدري فظاعة ما قد جنبت

وللعرب ما يُنْجِزُ المصنع
وتفتزع الهامُ والأذرع
فلا يستقرُّ بها مضجع
ومن نحت أسلحةً شرع
فلم يخلُ من شرِّه موضع
ولا غاض من رزقها منبع
لما فاتهم أيها الأتقع
طغى جارقاً سيلها للترع
وإصرارهم حدثت أفضع
من البحرِ صَبًا ولا ينقع
يمرُّ على الدَّمِ لا يخبث
وما لك في نارها أصبح
وبالنضدِّ وحشك إذ يشيع
متى سكن العاصف الزرع

(النصورة) يوسف أسعد

البلبل

[مهداة إل نجي • البلبل • الأستاذ حسين مفيف]

للأستاذ حسن كامل الصيرفي

بلبل الوادي استنقِ فالدُّ بكُ قد نبهَ فجرُّك
الربيعُ الطلُّقُ قد آبَ وما بارحتَ وَكَرَّك
والرياضُ الغينُ قد أطأَ لمنَ للفتنة زهرُك
وحاماتُ الحمى يدُ قنَّ للأنسامِ شِعْرُك
والنسيمُ التذبُّ قد أذُ شى إلى العالمِ ميرُك
عطرُك الحبُّ... فصبَّ! أن في الأرواحِ عطرُك ا
بلبل الوادي تنبهُ... ا لم لا تطربُ صُبْحَكَ ؟

هذا العالم الجنون

للأستاذ يوسف أسعد

إلى السلمِ يدعى فلا يسمعُ
وتأبى سياسته أن تفتُ
تذبُّ ديب الكرى في الجنون
وتصحو على الدَّمِ ظمأى إليه
فلا قيمة عندها للمهود
ومن ألفت نفسه الموفقات
لذا كان عدته في الحياة
فلهرب أزواجها الأمهات
ويعطى الكثير فلا يفتعُ
ففي كل غمٍ لها مطع
ومن خلفها عترب تلسع
وبالدَّمِ تحلم إذ نهجع
ولا رحمة بالورى تشفع
فهبات عن غيبه يرجع
وشاغله «التنك» والمدفع
وأرحابهن وما تدفعُ



من هذه الرواية ما يجب أن يفاد منها ...
وقد كانت هذه الرواية تصور أخلاق نظار الأوقاف ،
وبلايا المستحقين في الأوقاف ، كما كانت تمرض إلى جانب
هذا ألواناً من الدس والشنيع والتآمر الخاطيء في ثوب
مكروه بنيفض ...

فكان لكلام جلالته على أثر هذه الرواية معنى ، وكان من
هذا المعنى أن جلالته يجب من شبهه أن يعدل إذا حكم ، وأن يزن
الحق بقسطاس الله ، وألا يطلب الحق إلا طلباً مريحاً لأن الحق
لا يطلب إلا صراحة ، والدس والتآمر للزور

وكان لهذه الحادثة بعد ذلك معنى آخر ، وهو إعجاب جلالته
بفرقة الريحاني ، وهي الفرقة التي ظلت تعمل للسنوات الطوال
في صبر واجتهاد كانت تنتزع بينهما صفوة المصريين نقرأ ونقرأ وهم
متخرجون من الاعتراف بالتفوق للفن « لكشكش » لا شيء
يخرجهم إلا أنه « كشكش » وليس « عطيللا » ولا « هملت »

ولكن بعد كلمة الملك رفع « كشكش » رأسه بالحق
وأما الحادثة الثانية فقد كانت تمثل فيها فرقة أنصار التمثيل
ولسينا رواية نسبت اسمها ولكني أذكر أن موضوعها كان يدور
حول الصدق ، وأن أبطالها التزموا للصدق فيها يوماً من أيام
المرح ... وبين فصلين من فصول هذه الرواية أشرف الأستاذ
سليمان نجيب بالتول بين يدي الملك فسأله جلالته : « هل تستطيع

متفرقات

للأستاذ عزيز أحمد فهمي

من أيام الفاروق

احتفات مصر يوم الإثنين الماضي بالميد الدستوري للملك فاروق
وللملك فاروق فضل على للفنون الجميلة فيما له من أفضال
على سائر نواحي الحياة في مصر . ومن أنصح أياديه البيض على
الفن تشجيعه للتمثيل والشعر تشجيعاً ملحوظاً رائماً
وإن أسجل بالفخر لجلالته عدة حوادث لها دلالاتها السعدة
التي تنتعش بها نفوس الفنانين

أما الحادثة الأولى فقد كانت يوم وقف للفاروق في مقصورته
بعد ختام للفصل الأخير من رواية « لو كنت حليوة » التي مثلتها
أمام جلالته فرقة الريحاني في دار الأوبرا ، فقال جلالته لشعب
الريحاني الذي هو من شبهه : « أرجو أن تكونوا جميعاً قد أقدمتم

إن في الوكر هباء ت يلاشيها النهوض
أنا إن غرذت أو نوز حث لن يفق الترييض

الربيع الطلق قد آ ب قمن لي بريعي أ
بسات النور في عمي في وازتها دموعي
وظلال الراحة التند حة مالت عن روعي
ونهاة الطير قد غصت ت بمهراق النجيم
فدعوني صامتاً أذ في في الصنت نزوعي
ما الربيع الحق إلا بخفتات في الصلوع أ

جس فامل الصيرفي

قم إلى الدوح وعرذ فلكم هدهدت دوحك
قم إليه فخيوط الش من قد داهمن صرحك
عرذ الآن قد أمم لمت للأصدا توحك
بلمم الأيام يا بل بل قد سرتهم جرحك
فعلام الصمت والحز ن ووجه الأرض يفتحك ؟

الربيع الطلق قد آ ب ، ولكني مهيزر
لم يضيق وكري وقد ضا ق بي الكون العريض
جدول الرحمة فيه أو شك الآن يفيض
نصبت فيه الأمانى بعد أن كانت تفيض

وإن من العلم ما قتل كما يقول الأستاذ بشارة الخوري
فماذا ؟

الواقع أن هذا يرجع إلى أن الفنان يرى بالتجربة أنه لا ينتج شيئاً يروقه هو ويمجبه إلا على مجز منه ، لا تديره فيه ولا إرادة . ومن هذا يتعلم الفنان أنه في هذه الدنيا مرزوق بطلبه الله ما يريد ، وحرور يمنح الله عنه ما يشاء . وبهذا العلم يمشي الفنان ويصبر ويشيخ وهو يرجو للسعادة وينتظرها ، بل إنه لينعم بالسعادة في أرذل أوقات الشقاء ، تلك الأوقات التي يراها للناس شقاء ، والتي يستشف الفنان فيها من لطف الله وكرمه وإحسانه ما لا يستشف غيره ممن ربطوا عقولهم على صنوف خاصة من الحاجات والنعم فهم لا يرون غيرها ، ولا يرضون من غيرها ، بينما الحياة المجردة نعمة

أما رجال العقل والفكر - العقل الأوربي والفكر الأمريكاني - فأولئك الذين يكرهون الحياة لأنهم يمحرون تفكيرهم في نوع خاص من الحقائق المجردة يريدون أن يموتوا وميتاً منطقياً معقولاً بينما هي أعز من أن ينامها هذا الوحي ، وبينما هي تتطلب ممن يجب أن يصل إليها أن يبرز عقله إذا ارتقى بخناق صرته ، وبأفعال صرته ، وبمحواة ينسجم فيها الارتقاء الإنساني من كل نواحيه . وبهذا فقط تستطيع النفس أن تصل إلى الحقائق العليا

والعجيب أننا حين نحدث أصحاب العقل والفكر هؤلاء بمثل هذا الحديث يقولون لنا : وما دخل الأخلاق والمبادئ التي لا نندها إلا شموذات في الوصول إلى الحقائق المجردة ؛ وأذكي ذكي منهم يسألنا قائلاً : هل يلزم أن أكون رجلاً فاضلاً كي أعرف أن المغناطيس يجذب الحديد ، وأن الأرض تدور دورة كاملة في اليوم ، وأن لها قرأ واحداً بينما لثحل أو عطارد أكثر من قر ... ١٢

وجوابنا على هذا الذكي الأذكي هو أن الشر إذا لم يكن يؤذي نفس صانته فإنه يؤذي نفس من يقع عليه ، فهو إذن شيء تكرهه النفس ، وهو إذن عدو لها ، فيجب على النفس التي تريد أن تعرف نفسها أن تتخلص أولاً من هذا الذي تكرهه ، عدوها الكامن فيها ...

أن تقول لي وأنت بطل من أبطال للصدق اليوم من هو الذي يصلح لأن يحكم مصر ؟ « فأجاب الأستاذ سليمان نجيب بقوله : « هو الرجل الذي تختارونه جلالتهكم » ... وهي إجابة مؤدبة من الأستاذ سليمان نجيب ، ولكن جلالته الملك كان من غير شك يريد في ساعة الصدق هذه أن يسمع رأى رجل من الرجال المنتسبين إلى الفن ، والفن هو أصدق الصادقين ، وقد شرفه الملك بتوجيه هذا السؤال إليه ولكن ممثل الفن الذي تلقى هذا السؤال كان مؤدباً وأما الحادثة الثالثة فقد كانت في حفلة من حفلات الجمعية الخيرية ، وقد أتت في هذه الحفلة الشاعر اللبنانية محمود حسن اسماعيل قصيدة ، فدعا جلالتة إلى مقصوده وحياء ولاطفه ، وكانت محمود إذ ذاك لا يزال يتسلق المجد بمشقة وتعب ، فلما ظهر بإعجاب المليك به قفز إلى القمة ولم يمد شاعر في مصر يستطيع لليوم أن يطاوله

من هذه الحوادث نستطيع أن نقول إن جلالته للفناروق فضلاً على الفن فيما له من أفضال ، فهو راعيه وهو موثله

الدكتور أدهم

الهم ارحم الدكتور أدهم ، فقد كان يريد أن يرفك ، وكان يريد أن يصل إليك ، ولكنه ضل الطريق ، وكفاه شقاء أنه قتل نفسه حين سل

وقصة الدكتور أدهم مأساة قد يحسن عندها السميت الحزين ولكني أوتر أن أقول فيها كلمة لأنها فرصة مناسبة - وإن كانت مؤلمة - يمكن أن تقال فيها كلمة من كلمات الإيمان والرضا

عما هو ملحوظ أن أغلب الذين ينتحرون علماء ومفكرون يجرم العلم والتفكير إلى الإلحاد

وعما هو ملحوظ كذلك أن أغلب الفنانين يشقون في حياتهم شقاء صبراً ومع هذا فهم لا ينتحرون وإنما يصبرون ، ويميشون ، ويمتثلون ولا يشكون

وعما هو معروف ثابت إلى جانب هذا وذلك أن الموت ضد الحياة ، وأنه لا حي يطلب لنفسه الموت

هذه حقائق كل منها صرني على انفراد ، فإذا أطلقنا بعضها على بعض استطننا أن نقول إن الفن يورث الإيمان والحياة ،

إليه بإخراج « مجنون ليلى » فأراد أن يكرمها ، وطلب من الفرقة أن تنفق عليها نفقات رأيتها هي باهظة فأمسكت عن إنفاقها ولقد كان من الممكن أن تنفق المسألة عند هذا الحد ، ولكنهم شاءوا في الفرقة للقومية أن يشملوا عزيزاً فلم يشذروا له بالفقر وإنما سخفوا فكرته ، فتحمس هو لها ، فآسمت شقة الخلاف بينهما ، فانفصل الأستاذ عن عمله وإلى آتجه الآن بهذه الكلمة للشاعر للفنان الأستاذ خليل بك مطران . ولا أريد أن أزيد ...

عزيز أمير لشمس

صدر حديثاً كتاب :

بين الأدب والفن
قصائد وأقاصيص
لأمراء الشعر والنثر
لامرتين وهرجور وشافوبريارد وجمي دي موباسار
بمقدم
احمد حسن الزيات

يضم في زهاء ٣٠٠ صفحة
وثمنه ١٥ قرشاً ، وطلب
من إدارة الرسالة ومن
جميع المكتبات الصهيرة .

وبمدئ حين تعرف النفس نفسها ... وترى نفسها ...
تستطيع أن تسأل : من أين هي ؟ وإلى أين هي ؟ وستعرف أنها
من الله وأنها إليه راجعة ، كما عرف ذلك كل مؤمن ، وكل
فنان ألمه الله فنه . وبعد أن تعرف النفس نفسها تستطيع أن
تعرف غيرها ...

رحم الله الدكتور آدم مرة أخرى
وإني أعود فأنهز هذه الفرصة لأنصح شبابنا الحائر وراء
المعرفة بالألا بفتن بقله ، وبأن يعتمد في المعرفة على خلقه كما
يعتمد على تفكيره

الهم وفقنا جميعاً ، والهم ارحمنا جميعاً ... يا أرحم الراحمين
يا رب ... هداك

هل هو انتقام ؟

الأستاذ عزيز عيد من أشد الناس صبراً على المكروه ، فهو
في أوقات الحنة لا يشكو ، ولا يكفر بالله ، ولا يتعلق أحداً ،
وإنما ينتظر ، ويظل ينتظر حتى يأتيه فرج الله من حيث لا يحتسب
أو من حيث يحتسب

ولكن ليس معنى هذا أننا إذا كنا نملك إسماد الأستاذ عزيز
عيد أن نملك منه ما نستطيع أن نقتسمه إليه لا لشيء إلا لأنه
قوى لنفسه سلب للكرامة

لقد سمعت أن الأستاذ عزيزاً يشكر في أن يؤلف فرقة صغيرة
يمثل بها في الاستراحات التي تتخلل الروايات في دور الصيف

وهذا عمل كان يقوم به الفقير حسن بك ، كما كانت تقوم
به فرقة الحلو البهلوانية وغيرها ، وإذا أقبل الأستاذ عزيز عيد على
عمل كهذا فإنه لن يقوم به إلا لأنه رأى مجال الفن قد ضاق عنه
فهل صحيح أن مجال الفن قد ضاق في مصر من عزيز عيد ،
وفي مصر فرقة قومية ترعاها الحكومة وتنفق عليها ؟

إن هذا يكون صحيحاً إذا كان أقل فرد من أفراد هذه الفرقة له
دراية فنية ، وتجربة مسرحية تفوق ما للأستاذ عيد
فهل تستطيع الفرقة القومية أن تدمي هذا ؟

إن كل ما يسهب الأستاذ عزيز عيد هو شدة طموحه الفني ،
فهو لم يخرج من الفرقة القومية في هذه المرة إلا لأنهم عهدوا



الكتب الكيميائية ينتمى إلى زمن وإلى بيئة مدرسية
بمختلفان كل الاختلاف عن هؤلاء الذين ألفوا الكتب
الطبية والفنية والرياضية والإلهية ؟

من الجلى الواضح أن ذلك الذى يستطيع الأخذ بيدنا
إنما هو البحث خلال المخطوطات التى متر عليها أخيراً، وإنى لوفوق
إذ استطعت الحصول بمساعدة الأستاذ ماكس مايرهف Max
Mayerhof لا على صور للنصوص العربية للسبعين كتاباً التى ذكرها
ابن النديم غصب ، بل أيضاً على بعض النصوص غير المعروفة
ككتاب « السموم » و « الملك النوحى » وغيرها من المؤلفات
التي جمعت لأجل « مجمع برلين للدراسات الطبيعية »

وهذه المؤلفات قد فتحت مدى أوسع في الأبحاث في هذا
الموضوع لم يتحقق من قبل ، فكتاب السموم أصبح اليوم أمنع
من أن يناله هجوم ، وهو يبين مقدار معرفة جابر الطبية ، أما النصوص
المتعددة من كتاب « الخواص النوعية » فيمكن للنظر إليها
على أنها مقتطفات من كتب مختلفة المقرر أن جابر كتبها في
هذا الموضوع ، ويمكن أن تقول إن كثيراً من البحث والاجتهاد
يحتاج إليه ذلك الذى يريد الكشف عن حقيقة هذه المؤلفات
والإجابة على السؤال الآتي : كيف جاءت مؤلفي هذه الكتب فكرة
نسبة هذه المؤلفات إلى الإمام جعفر الصادق^(١) أو تلميذه للدعي
جابر ... تقول إن الإجابة على هذا السؤال تفهقت كثيراً ...
وأولى الملاحظات التي يمكن استنتاجها من نتائج أبحاث

مجمع برلين في النصوص العديدة هي : أن ارتباط الحقائق المختصة
بالكيمياء و علم البحث عن الصناعات technologie والطب لازم
كما هو في نفسه ولكنه لا يبين ولا يقدر للفرض الأخير لهذا
الأدب ؛ إذ أن كل التفاصيل العملية إنما تتحرك في اتجاه مذهبي
واحد ، وأن المتأخرين هم الذين أعطوها المعنى والتحقق . والسبب
لفلسفي هو نقطة البدء في هذه المؤلفات كلها ، وهذا السبب
لفلسفي إنما ترجع إليه قيمتها ، وكثيراً ما كان يكرر بشكل
يقيني في هذه الأعمال أن العلم لا يمكن أن يكون إلا إذا كانت
هناك نظرية خاصة يضمها نصب عينيه . وهذه المشكلة تمت لأول

(١) جعفر الصادق إمام السنة عاش على ما يعتقد في أواخر القرن
الأول وأوائل الثاني للهجرة ، ونظن أنه مارس الصنعة أسمى الكيمياء ،
ولقد كان حلاوة على ذلك منكما شيبا ، صوفيا ، زمبا دينيا . كما يقال
إن جابر بن حيان تلمذ عليه في الكيمياء .

الوضع الحقيقي للمشكلة

جابر بن حيان للأستاذ أحمد زكي صالح

تقرير الأستاذ ريسكا^(١) Ruska

بتساءل الأستاذ ريسكا : كيف وأين نظمت وألفت هذه الكتب
المنسوبة إلى جابر ؟ هل هي أعمال فرد واحد أم من أعمال مدرسة ؟
هل حدث تأليفها وتطورها وتقدمها في مدى وقت قصير أم انتشر
على بساط قرن كامل ؟ كل هذه أسئلة لا زالت أجوبتها غامضة ،
بل قل لا زالت غارقة في بحر من الغموض والإبهام
وتلك النصوص التي نشرت بإشراف الأستاذ هوداس^(٢)
لا تكفي تماماً كي تصدر حكماً صحيحاً على مميزات أدب جابر بن حيان
الكيميائي

ويجب أن أترف أن « كتاب الرحمة » بمحاواراته المضحكة
بين جابر بن حيان وجعفر الصادق ما هو في الحقيقة إلا قصة
ملفقة ، و « كتاب الملك » يفتنى سر نفسه بنفسه حيناً يرجع
أسله إلى جعفر الصادق ، وبعض النتائج يمكن استنتاجها في شأن
« كتاب الموازين » لأنه عنوانات بعض أعمال أرسطو في المنطق
التي ابتدأت معرفة العالم الإسلامي لها بعد أواخر القرن التاسع
من الميلاد. ولكن إذا سلنا بصحة نقد هذه الكتب الثلاثة، فهل
يؤثر هذا بقليل أو كثير في المشكلة ككل ؟ وبالأحرى هل
يمكن أن تفصل المؤلفات الكيميائية مسلمين بأنها من عمل جابر
من قائمة الفهرست الثانية^(٣) ؟ أليس من المقبول أن مؤلف

(١) نشرت هذه المخطوطات بإشراف هوداس في كتاب الأستاذ برتلو
Berthelot: Traité d'alchimie arabe

(٢) Ruska. J. : The history of Jabir Problem Islamic
culture 1937 P. 303 — 312

(٣) هذه القائمة ذكر فيها ابن النديم أعمال جابر في غير الكيمياء
كالم الإلهي ، والطب ، والفلسفة ، والمنطق ... الخ

الموازنين، لا يحتاج لكثير مناهة لتفنيده، إذ أن رسكا يناول الموضوع من ناحية سلبية بجملة، مثل الأستاذ رسكا في ذلك كتل اثنين يتحاوران، بمد أن عرض أحدهما رأيه قال له الآخر كلا إنك غطىء وزك وعضى في طريقه، فهو لم يبين له لماذا هو غطىء وما هو صواب هذا الخطأ، كذا المطال في نقد رسكا لهذه المؤلفات الثلاثة، فهو يقول إنها ليست لجابر بن حيان، فهل ينتظر منا الأستاذ رسكا أن نحى هاماتنا لرأيه سامعين طائمين غتارين؟ وحتى هبني سلئت بصحة هذا النقد للضعيف فأى قيمة تكون له في إخراج هذه الكتب الثلاثة عن دائرة مؤلفات جابر الكيميائية وهي تباع سبعين مؤلفاً؟ هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فإن الأستاذ رسكا في القسم الثانى من كلامه يتحو نحو الجدليين، إذ أنه يلتجىء إلى أسلوبهم وأعنى بذلك أسلوب «المقول وغير المقول».

إن الأستاذ رسكا عالم له أسلوب العلماء وطبعم وروحهم ونحن لذلك نسمو به عن أسلوب الجدل، إذ أن العلم ليس أمامه معقول وغير معقول، إنما أمامه حقائق يدلم بها، أو لا يدلم بها، حقائق يبرهن على وجودها أو يبرهن على عدم وجودها، فالقول بأنه من المقول أن تفصل كتب جابر الكيميائية عن غيرها قضية كاذبة علمياً، هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى: هل نسى الأستاذ رسكا أن التفكير الإسلامى كان في هذه المرحلة الزمانية أو الفكرية تفكيراً عاماً شاء لأى تفكير encyclopedique، وأن التخصص في التفكير وفى البحث لم يعرف في الإسلام إلا بعد ذلك بقرن من الزمان على الأقل؟

أما القسم الثالث من رأيه وهو تفسير الانتحال لجابر بن حيان فهو يستميره من أبحاث مجمع برلين، ويستركه الآن ونرض هذه الصورة بشكل أوسع لدى الأستاذ كراوس P. Kraus الذى كان مساعداً بهذا المجمع إذ ذاك

رأى الأستاذ كراوس P. Kraus^(١)

يرى الأستاذ كراوس أن هذا الأدب العظيم يبين لنا كل ما درس في الإسلام من العلم اليونانى لا يمكن أن يكون بأية حال من عمل مؤلف واحد، ولا يمكن كذلك أن يصعد إلى النصف الثانى من القرن الثانى من الهجرة، إذ أن جميع الظواهر التاريخية تدلنا على أن هذا الشكل corpus كان من إنتاج أخريات القرن

وهة لمشكلة السببية. وتبماً لذلك فإن مفهوم «اليزان» الذى يمد من أهم مميزات مؤلفات جابر بن حيان، ونظرية الخصائص النوعية للأشياء المتلفة بمدى التحول الكيمىائى يتمدان على أسس عديدة دقيقة

وربما لا يبدو هذا في الكيمياء الحديثة شيئاً يذكر، ولكن السجيب حقاً هو ذلك التيار الذى واظب عليه العقل البشرى، واجتهاده في تبيان أن القانون الطبيعى إنما يعتمد في أساسه على أسس عديدة ثابتة. ونحن أصبحنا اليوم، بمد هذه الأبحاث، نستقد أنه نجح تماماً فيما كان يصبو إليه؛ فإن قانون الأعداد هذا في نظر جابر بن حيان يضع كل شيء في الوضع الحقيقى له في العالم ودراسة بعض النصوص التى ذكرت آنفاً تقودنا خطوة أخرى نحو الفرض الفلسفى للبحث لهذه الأعمال. أقول إن هذه الدراسة تقودنا خطوة أخرى حين تطلنا على الصلات والملاقات بين هذا الفرض الفلسفى وبين النظريات الجابرية في العلم الإلهى التى هى الفرض والناية النهائية الحقيقية لهذا الأدب الجابرى

فالنظريات العلمية التى اجتوت عليها هذه المؤلفات قيل إنها ليست شيئاً آخر غير معلومات محمد «صلى الله عليه وسلم» و«على ابن أبى طالب» وأستاذ جابر «جعفر الصادق»، وهذه الخرافة تذهب إلى حد أنها تفسر بعض نصوص القرآن على ضوء الكيمياء كما ينسب لى بعض المحاضرات في موضوعات كيميائية، وفي بعض هذه النصوص يظهر بعض المذاهب التى تتفق تماماً وما تقول به فرقة الاسماعيلية^(١) من الناحيتين الفلسفية والعملية، ومن ثناباً أفكار هذه المدرسة الدينية التى رئيسها وإمامها وأستاذها الإمام جعفر، يمكن أن يفهم المعنى للكاهن في نظريات جابر بن حيان، وهذه الحقيقة تثبت عرضاً أى في كل هذه المؤلفات إنما ترجع أصولها إلى النصف الأخير من القرن التاسع أو النصف الأول من القرن العاشر للميلاد أى القرنين الثالث والرابع من الهجرة، أو قل في ذلك الوقت الذى بانغ فيه الإسلام الذروة في هضم الفكر اليونانى، وهكذا يمكن أن ترد تلك الثروة العلمية والفكرية التى توجد في مؤلفات جابر بن حيان.

صانقاً رأى الأستاذ رسكا

الأستاذ رسكا في تقده لكتب جابر الثلاثة: الزحة، الملك،

(١) الاسماعيلية فرقة شيعية وجدت في القرن الرابع الهجرى، ولا زالت

موجودة إلى اليوم في الهند

١٥ ١٣

(١) انظر ملحق دائرة المعارف الاسلامية: Ency. de l'isl. article:

D. Jabér par P. Kraus 1934

الثالث المجري وأوائل القرن الرابع

وإن كتابات جابر بن حيان لتضع لنا باديء ذي بدء أساسين مشكلة دينية تاريخية، فكما أن الكيمائيين القدماء قد أجهجوا إلى الأجنوزية المسيحية^(١) La gnose chrétienne كذلك جابر يقدم في مؤلفاته العلمية أجنوزية الإسلام، ولم تكن آراء جابر ابن حيان كذلك الآراء الساذجة الأولية التي وجدت في محيط الشيعة في القرن الثاني من الهجرة، إنما كانت أقرب إلى تلك التي كان يتردد صداها في محيط غلاة الشيعة في القرن الثالث من هجرة الرسول. وهذه الآراء كانت ذات صبغة سياسية وثورية خطيرة عرضت الإسلام نفسه للخطر، إذ أن جابراً أعلن قرب قيام الإمام المنتظر الذي سيظل حكم الإسلام ويحمل عمل القرآن نور العلم والفلسفة الإغريقيين، وكان عمل عرض هذه الآراء هو نظريات جابر في مؤلفاته حيث عرض هذا الوحي الروحي الخالص الجديد والذي أوحى به الأئمة للملويين

ووجهة نظر جابر بن حيان في العلم الإلهي تقترب من القرامطة الذين ابتدأوا يلبيون دورهم في العالم الإسلامي منذ سنة ٢٦٠ هـ. ودرجات العلم مقسمة عنده نفس التقسيم الموجود عند القرامطة والاسماعيلية

ونظرية امتداد الأمامية قد تقدمت بنفس الخطوات التي تقدمت بها الأمامية، فالأماميون يقسمون تاريخ العالم من حيث الوحي إلى مراحل سبع يكون آخرها بعث الإمام الجابري، وعلى ذلك فإن الأئمة الذين تبعوا علياً، حتى الإمام القائم الجديد يكون عددهم سبعة وهم علي التتالي: الحسن والحسين ومحمد بن الحنفية وعلي بن الحسين بن محمد الباقر وجعفر الصادق وإسماعيل الإمام المنتظر أو القائم. ونحن نلاحظ أن جابراً في تصدده للأئمة على عكس القرامطة والاسماعيلية لم يعتبر علياً إماماً من هؤلاء السبعة، وأن هذا السانيت، التي يضمون التاتيك هو الذي يكون به تجسد الأئمة السبعة الأرضي، وفي هذه النظرية يقترب جابر من تلك التي يقول بها النصيرية^(٢) الذين يعتقدون أن هناك ثلاثة أئمة: «ع» أي علي، «م» أي محمد «س» أي سليمان،

والسبعين في نظر جابر سابقة ومقدمة على الميم، وفي هذا الذهب يسمى الإمام جعفر «بالإمام المجيد» أو «اليتيم» التي له تفضيل مباشر على «ع» كما أن له الحظوة على «م»، «س». وهنا يقبل جابر القول بنظرية التجمد empsychose والتناسخ والأدوار، والإكرار، والنسخ، والتمسخ، والمسخ.

وإن جابراً يعلن على رؤس الأشهاد أن علمه إنما هو وحي أستاذه جعفر الصادق، وإلى هذا «النبع من الحكمة» même de sagesse ترجع كل معرفة جابر، وما هو إلا جامع ومعلق على مؤلفات أستاذه. وربما كان ذلك راجعاً إلى أن جابراً نفسه يأتي في التسلسل الديني في مرتبة تلي مرتبة جعفر الصادق مباشرة، أضف إلى ذلك بعض أستاذه مثل حارث سميرت، أرمون الحمار، جعفر البرهكي. ولكن نحن نرى أن كل هذه التأكيدات ما هي إلا افتراءات باطلة إذ أنها متناقضة تماماً مع ما كتبه جابر نفسه في مؤلفاته. وعلى ذلك فإن تلميذ جعفر الصادق المسمى جابر بن حيان يظهر أنه محض اختراع، ونحن ندرك تماماً لماذا تنسب كتب كهذه إلى الإمام جعفر الصادق الذي يعتبر في الأدب الشيعي خير مصدر للعلم اليوناني وخاصة للعلوم السحرية ولعلم التنج، أضف إلى هذا كله أن جعفر هذا والد الإمام السابع إسماعيل الذي نص على ظهوره في هذه المؤلفات ويشير للفهرست إلى بعض الشك الذي يحتاج نقرأ من الشيعة الماصرين لأحد أصحابه في حجة نسب هذه الكتب لمؤلفها^(١)، وثمة رجل آخر هو أبو سليمان السجستاني النطقي، يذكر في كتابه «التعليقات» ملاحظة يستنتج منها أنه هو نفسه يبرف المؤلف الحقيقي للكتب التي تنسب لجابر بن حيان، ويسمى أبو سليمان باسم الحسن بن لقناد الموصل، ولكن على رغم هذه الرواية فإننا نعتقد أن مؤلفات جابر لا يمكن أن تكون من إنتاج رجل واحد رغم تطور التفكير المنسجم فيها. ونحن نعتقد كذلك أن هذا التفكير لم يصل إلى هذا الحد الذي وصل إليه إلا في سنة ٣٣٠ هـ.

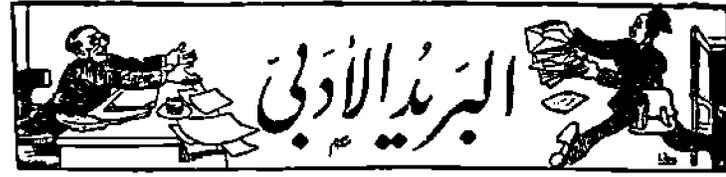
أحمد زكي صالح

(البقية في العدد القادم)

(١) نص عبارة ابن النديم في الفهرست: «وقال جماعة من أهل العلم وأكابر الرواين إن هذا الرجل يسمي جابراً لا أصل له ولا حقيقة، وبعضهم قال إنه ما صنّف... الخ» ولكن ابن النديم يصف هذا الرأي ولا يأخذ به كما سيأتي بعد.

(١) الأجنوزية Gnosticism هي مذهب ديني فلسفي، يدعي أصحابه أنهم على معرفة تامة وكاملة بطبيعة الله وصفاته.

(٢) م أتباع ناصر بن خسرو، فرقة متكلمة



هذا ، وأبوه « غارق بن مسلم الشيباني » صحابي جليل روى له أحمد بن حنبل في مسنده ج ٥ ص ٢٩٤ ، والنسائي ج ٧ ص ١١٣ ، وروى عبد الله (هذا للشاعر) وأخوه « قابوس بن غارق » عن أبيهما . وكان عبد الله يكثر رواية الحديث ، ثم انصرف إلى الشعر ، وله في انصرافه إلى الشعر خبر .

٢ - باريس !

قرأت في عدد الرسالة الماضي كلمة يذكرني فيها صديقنا الأخ « زكي مبارك » وبزعم أنه قرأ في « الدستور » كلمة بإمضائي ، عددا هو تنقيحاً على المقال الذي نشره في « الرسالة » بمد سقوط باريس تحت أيدي الألمان

ولو أحسن الدكتور زكي فأخرجني من عداد من ذكر لكني نفسه مؤونة للفكر في أني أتعب كلامه . ولو كان ما قاله الدكتور زكي صحيحاً لكان للسان مقال غير الذي قلت . والذي كتبتة كان حديثاً طاماً لم أرد به أحداً بينه وخاصته ، وكثير غير الدكتور بكي باريس وناح ، فكيف يريد أن يخص نفسه دون سائر من أعول على هذه المدينة ؟

وإذن فسائر ما جاء في كلمة الدكتور زكي ليس يعني ، ولا هو مما أستطيع أن أشتغل به ، والمذهب الذي يجري فيه الدكتور غير مذهبنا ، وبينهما من الفرق ما يوجب على أن أمرف خطابه - في هذا المكان من الرسالة - إلى من شاء غيري . وللدكتور مني تحية ، وعليه سلام .

محمد محمد شاكر

ملاحظات علمية

١ - كثيراً ما أجد فيما أقرأ من الباحث التاريخية مطامن في بني أمية منقولة عن السمودي ، وينسى هؤلاء الباحثون (ومنهم من هو عميد كاية أو أستاذ في جامعة) أن السمودي على جلالة قدره ورفعة مكانه بين المؤرخين لا يحتج به في مثل ذلك ، لأنه شيعي منهم بينض الأمويين والظن فيهم . وقد نص على شيعيته الأستاذ الكبير آل كاشف الغطاء في رسالته أصل الشيعة وأسولها ؛ كما أنه لا تقبل رواية الحسن النصب في الظن على الشيعة ، وهذا معروف عند العلماء

١ - اقتطف !

قرأت سؤال الأخ الفاضل « رشاد عبد الطلب » ، وكنت أرجو أن أكون مخطئاً ، كي أفر له بخطأ ما جاء في قولي : « وجمل يقتطف منها حيث أراد » ، وذلك لحسن أدبه ، ولطف سياقه

والقول في « اقتطف » إنها خطأ ، وإنما لم ترد في كتب اللغة : كاللسان والأساس والقاموس والنهاية والاصباح ... إلى آخر هذه الجلة - قول قديم ، قد ذهب إليه المتأخرون من فضلاء المشتغلين باللغة في عصرنا وما قبله بقليل

ولو لم يرد هذا الحرف في اللغة لوجب أن يوجد لغة وجوباً بيانياً من عدة وجوه ، وليس هذا موضع تفصيل ذلك ولا هذا أوانه . وأنا لا أستطيع الآن أن أفق في الطريق لأنلفت إلى ما ورأى مما قد مضى زمنه . وإذا كان لا بد في إقامة الدليل على صواب هذا الحرف ، من شاهد عربي ، فنحن نأى به ، وذلك من قول نابتة بن شيبان « عبد الله بن غارق » :

تسي القلوب بوجه لا كفاء له كالبدر تم جالاً حين ينتصف تحت الخمار لها جشل تمكفه مثل المناكيل سوداً حين تقتطف لها صحيفة وجه يحضاه به لم يبل ظاهرها بر ولا كلف وفي قديم للشمر من الرجز ما أحفظه ولا أثبت موضعه : « يقتطفن الهاما » ، يصف السيوف . وبيت النابتة كافر في الدلالة والشهادة ، وأدع ما وراء ذلك لن يجعل همه اقتناص للكلمات الهاربة من مناجم اللغة

وما دمتا في ذكر شاهد من شعر نابتة بن شيبان ، نقول : إن أبو الفرج الأصبهاني زعم أنه نصراني ، لأنه زعم أنه وجدته في شعره يحلف بالإنجيل والربان وبالآيات التي يحلف بها النصراني ، وذلك كله وهم فاسد ، استقر به صاحب شعراء النصرانية لويس شيخو اليسوعي ، فاحتمله فيمن احتمل من شعراء الرمية . وشعر النابتة ليس فيه حرف واحد مما زعم أبو الفرج

٢ - ذكر الأستاذ أحمد أمين في فجر الإسلام (ص ٢٤٨) دليلاً على كثرة الوضع في الحديث أن البخاري اختار كتابه الصحيح وفيه سبعة آلاف حديث منها نحو ثلاثة آلاف مكررة من سبعمائة ألف حديث كانت متداولة في عصره وهذا الدليل محدود من وجوه :

أولها - أن البخاري لم يستوعب الصحيح كله في كتابه ، وروى عنه أنه قال : ما أدخلت في كتابي إلا ما صح وترك من الصحاح لئلا يطول ، وقد استدرك الحاكم أبو عبد الله على الصحيحين شيئاً كثيراً تكلم في بعضه وسلم أكثره فإنها - أنهم كانوا يمدون الحديث الواحد حديثين إذا كان له سندان وروى من طريقين ؛ ومن هنا جاءت هذه الأعداد الكبيرة . ذكر ذلك ابن الصلاح

ثالثها - أنهم كانوا يدرجون تحت اسم الحديث آثار الصحابة والتابعين . ذكره ابن الصلاح أيضاً

على الطنطاوي

رأي الأستاذ أحمد أمين في وضع علم النحو

المروف بين جمهور النحاة أن وضع النحو هو أبو الأسود الدؤلي ، ولكن دائرة المعارف الإسلامية تخالف جمهور النحاة في ذلك ، وترى أنه ليس حقاً ما يقال من إن أبا الأسود الدؤلي وضع أصول النحو العربي (دائرة المعارف الإسلامية ج ١ ص ٣٠٧) وقد ذكر صديق الأستاذ محمد طنطاوي المدرس بكلية اللغة العربية في كتابه نشأة النحو (ص ١١) أن الأستاذ أحمد أمين أراد أن يوفق بين الرأيين ، وأن يتلمس وجهاً لنسبة وضع النحو إلى أبي الأسود الدؤلي ، فقال في كتابه نحى الإسلام (ج ٣ ص ٢٨٦ وما بعدها) : ويظهر لي أن نسبة النحو إلى أبي الأسود لها أساس صحيح ، وذلك أن الرواة يكادون يتفقون على أن أبا الأسود قام بعمل من هذا النمط ، وهو أنه ابتكر شكل المصحف ، ووضح أن هذه خطوة أولية في سبيل النحو ، تتفق مع قانون النشوء ، ويمكن أن تأتي من أبي الأسود ، ووضح كذلك أن هذا يلتفت النظر إلى النحو فصل أبي الأسود يعلم إلى التفكير في الإعراب ، ووضع القواعد له ... وأن هذه الأمور لما توسع العلماء فيها بعد ، وسما كلامهم نحواً ، سحبهوا اسم النحو على ما كان قبل من أبي الأسود ،

وقالوا إنه واضح للنحو ، للشبه في الأساس بين ما صنع وما صنعوا وربما لم يكن هو يعرف النحو بتاتاً ، ثم رأى بمد كلام طويل أن واضح للنحو الذي نمرقه إنما هو الخليل بن أحمد وكأن بالأستاذ أحمد أمين قد خيل إليه أنه أتى في هذا الرأي الأخير بالقول للفصل في واضح علم النحو ، مع أن الأمر قد اشتبه عليه في ذلك اشتباهاً ظاهراً ، لأن أصل الخلاف في واضح علم النحو إنما هو في أصوله الأولى ، لا في هذا النحو الذي نمرقه ؛ لأنه لا يمكن أن يختلف أحد في أن هذا النحو الذي نمرقه يرجع إلى كتاب سيويه ، وقد أخذ سيويه كتابه عن الخليل بن أحمد ، بل قيل إن هذا الكتاب للخليل لا لسيويه ، فليس بشيء بمد هذا أن يقال إن الخليل واضح هذا النحو وقد ذكر الأستاذ محمد طنطاوي في كتابه نشأة النحو (ص ٢٠) أن عيسى بن عمر النقي - وهو من الطبقة الثانية والخليل من الطبقة الثالثة - ألف كتابين في النحو : أحدهما مبسوط سماه الجامع ، والآخر مختصر سماه الإكمال ، وأن الخليل قال في إطارهما :

ذهب النحو جميعاً كله غير ما أحدث عيسى بن عمر ذاك إكمال وهذا جامع فهما للناس شمس وقر ويؤخذ من هذا أن اسم النحو كان معروفاً قبل الخليل ، وأن كتاباً جامعة ألفت فيه قبله ، فكيف يقتضبه الأستاذ أحمد أمين ذلك كله ؟

قصته والفكرة واحدة

قرأت في العدد الماضي من الرسالة كلمة بهذا العنوان للأديب حسين الجوفى بدمهور ، يقول فيها : إن فكرة قصتي « من أدباء الجليل » المنشورة بالعدد ٣٤٥ من الرسالة تشبه قصة للأستاذ محمد أبو طائلة عنوانها « الشجرة » نشرت بالعدد ٤٩٨ من مجلة كل شيء . والدنيا « وإن اختلف الأسلوب والعنوان وبعض الحوادث الثانوية » وأحسب أنه مما يهم قراء الرسالة أن يعرفوا أنني لم يكن لي حظاً قراءة تلك القصة المشار إليها حتى اليوم ، وقد تكون الفكرة في القصتين واحدة - كما يقول الكاتب - أو لا تكون ؛ ولكن ذلك لا يطمئن في عمل أدبي لم أستطع إلا من وجداني الخاص لحادثة بينهما قد يكون مثلها مما مر على الأستاذ أبو طائلة

الركنور اسماعيل أحمد أرهم

روت الصحف المصرية - تكبر قافه - موت فقيد العلم والأدب
الدكتور اسماعيل آدم الكاتب للناقد المعروف بجمل أحمد بك آدم
للضابط التركي وحفيد آدم باشا وزير المعارف التركية سابقاً .

وقد عرفه قراء (الرسالة) شارحاً لنظرية النسبية لأينشتاين،
ومساجلاً للمرحوم فليكس فارس عن المشرق والمغرب ، وأخيراً
مناقشاً للدكتور بشر فارس في كتابه (أبحاث عربية) كما طالع له
قراء (الرسالة) بعض أبحاث متفرقة آخرها (عام للفيل) الذي
اشغفل بالرد عليه الأستاذ عبد التمام الصيدي

ويطلب على أبحاثه الصبغة العلمية الجافة، فإذا أضيف إلى ذلك
ضغف بيانه العربي عرفنا جهل الكثيرين ببلده وأدبه ، لأنه لم يكن
له أسلوب جزل يخلق المحبين ، إذ أن للناس بطبيعتهم يصدفون
عن الحقائق الجافة التي لا يعوها الخيال ، لذلك كان عمر مجلة
المنتطف يراجعها راجياً فيها يكتبه لها زيادة الإيضاح، وكان يشكوى
من ذلك الدكتور آدم . ومن هذه الناحية أيضاً حيث موطن
ضغفه ، كان يغزو الأستاذان فليكس وبشر في مساجلاتهما معه

وعزفه قراء المنتطف من أبحاثه المتوالية التي كان يرأى
نشرها فيها ، آخرها دراسته طيلة هذا العام تحليل بك مطران .
وهي دراسة لا يسلك فيها طريقة للتراجيح المروقة ، بل الدراسة
المنهجية الاستقرائية على الطريقة الاستقرائية ، لذلك كانت
فريدة في العربية ، وبعدها بعض المستشرقين ثروة أدبية ، وقال
فيها الرافي : (دراسة لا أشك لحظة في أنها لو وجهت وجهة
صحيحة لغومت النقد العربي) وقال فيها بشر فارس (دراسة
تعتمد على الاستقراء والتثبت أكثر مما تعتمد على اللذان والنخمين)
وقال فيها سلامة موسى . (لو أردنا أن نجازي فنناً لحق لنا أن
نجازي الدكتور آدم ؛ بأكرم مما يجازى به عالم فنان) ومما أذكره
أن الدكتور آدم كتب غير مرة في المجلة الجديدة التي كان يصدرها
الأستاذ سلامة موسى ، وعرفه الدكتور أبو شادي بأنه أكثر
من شخصية ، ومما أذكره أنه كان من أول المكتشفين لشخصيته
العظيمة ، فشججه على المضى في أبحاثه وأصبح له صدر مجلاته
التي كان يصدرها ، رغم تطرف رأيه وحرية فكره حرية غير معهودة
في حياتنا الأدبية ، ومن أم ما نشره رسالته (لماذا أنا ملحد)
التي رد عليها الدكتور أبو شادي رسالته « لماذا أنا مؤمن » ،
والتي شغلت الكثيرين من رجال الدين وقتاً غير يسير . ونشرت

في بعض أيامه ، فآلمه فكرة قصته وألمني . وإذ كان الأمر
على ما زعمت - وعلى ما يؤكد للكاتب من احترامه لأدبي
وتزيهه عن الانتحال - فإن أحسب أن ذلك خارج عن نطاق
ما يسميه « الرقابة الأدبية » ، ولا معنى منه للحديث عن السابق
والمبوق

وثمة بديهة أخرى يعرفها كل من عالج فن القصة دراسة
أو عملاً ، هي أن الفكرة الواقعية في القصة غير القصة نفسها ؛
وخاصة حين تكون فكرتها منتزعة من الحياة العامة التي يحسها
كل من يتصل بها من أبناء الجيل . ولا حاجة بي إلى تعداد
الحوادث التي تقع كل يوم في حياتنا الأدبية العامة مما يصلح أن
يكون كل منها موضوعاً لمثل قصة « من أدباء الجيل » . وأدع
تفصيل ذلك لموضعه من كتاب « الأدب المنحول » الذي أرجى
نشره حتى تأذن الرقابة الأدبية للعامة | محمد سعيد العريانه

من الشعر المنسى لحافظ

« لما أخرجت وزارة المعارف ديوان المرحوم حافظ إبراهيم ،
لاحظ كثير من الأدباء أن قصائد عدة للشاعر الكبير نيت فلم
تدرج في هذا الديوان ؛ وقد نشر بعضهم شيئاً من هذه القصائد
في الرسالة الغراء ، ويسرني ونحن في الذكرى الثامنة لحافظ أن أذكر
لقراء منقطعة من شعره في وصف الطيارة لم تنشر في ديوانه »

قال رحمه الله :

يجرى بسابحة تشق سبيلها شق الإزار
وتكاد تقدح في الأثير فيستحيل إلى شرار
مثل الشهاب انقض في آثار عفرت ، وطار
فإذا علت فكدعوة المضطر تحترق الستار
وإذا هوت فكاهوت أتى العتاب على المزار
وتسب آونة ، وآونة يجيد بها ازورار
فيخالها الزاؤون قد قررت ، وليس بها قرار
لعب الجواد أقل لئساً من قضاة ، أو نزار
أو كالتلوب من الحما ثم فوق ملعبه استطار
وكأنها في الأفق حين يميل ميزان النهار
والشس تلتق فوقها حلل اصفرار واحمرار
ملك تمثله لنا السبا فيأخذنا انهبار
« البجلان »
أحمد محمد الترمباصي

... ثم انفض السامر وخت « رشيدة » إلى نفسها
تحم بما كان وبما يكون ، وتهدأ لليوم السعيد المنتظر ا

فتى في ربيع العمر ، لم يفتنه الشباب ولم يطره الشفي ،
تنور أملاً بيداً فضى بشق الطريق إليه في عزم وقوة ، وبلغ ؛ وبرز
اسمه في الطليعة من أدياء الجليل ولم يزل في أول الطريق ، وذاع
اسمه كما ينفذ شمع الصباح فتكنحل كل عين من نوره ويصحو
كل نسمان ؛ وشدت القمارى بأغانيه في الرياض ، وهنت بها
المدارى ، وتفتى للفيتيان ...

... ودق الجرس ذات مساء في دار رشيدة ، وجاء ساي
يخطبها ... ، وتوافد لها ما وسواحبها يهتفها ويتمنين لها ...
... وراحت تخيّل نفسها إلى جانبه يمشيان ذراعاً إلى ذراع
تحدثه ويصني لها ، والناس تهتف باسمها واسمه ، والعيون تتبعهما
حيث يتنقلان من روض إلى روض في طريق مفروش بالزهر ،
والأصابع تشير إليهما في همس : أئنّه تسوّ ، وإنها ...

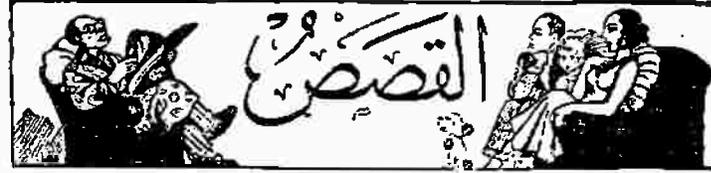
ولدها الحلم السعيد ، فطارت بغير جناح تحلق في وادي
المنى سكرى ا
وتتابعت على عينها مسور ؛ وأفاقت من سكرتها مذهورة

وبما يدهش القارى إراد آدم لأدلة منطقية لا يملك الإنسان معها
إلا أن يدلم بخطأ توفيق الحكيم نفسه في معرفة مولده
وكانت إدارة « الحديث » تعتمد لإخراج عدد خاص بدراسته
لميخائيل نعيمة ، كما كانت تعتمد إدارة المصطفى لإخراج دراسته
تحليل مطران لتهديها إلى مشتركيها هذا العام ، ولا أدري ماذا تم
فيها ، وإن كنت أعرف أن المؤلف كان يستجلبها في إخراج كتابه
قبل وفاته ، لأنه كان يريد أخذ نسخة معه إلى أوروبا ، إذ كان يستمر
للسفر بعد تغير الموقف الدولي ؛ واشتدت الرقابة عليه لشبهات
لا محل لها من الصحة ، إذ أنه كان في أيام السلم يرسل بعض
أبحاثه لتذاع من محطة يارى المرمية ، كما أنه كان ينشر بعض
أبحاثه في مجلة (المستشرقين الألمانية) منها تقده لكتاب حياة محمد ،
وقد أشار إلى ذلك الدكتور هيكل في مقدمة الطبعة الثانية
من كتابه بعد أن أغفل اسمه .

ولما لم يتمكن من السفر والهروب من قفص الرقابة ضاقت
به الحياة فودعها ومضى

هبر الحفيظ نصار

(لنا عودة)



رجلان وامرأتان

للأستاذ محمد سعيد العريان

لم يكن من طبيعتها الزهو والمباهاة ، ولكنها تشمر الليلة
بين ليلاتها وسواحبها أنها قد بلغت مرتبة من حقها أن تُرجمي بها
وتفتخر ؛ إنها خطيبة « ساي » ، وهذا خاتم الخطبة في إصبعها
يزهو ويتألق شعاعه ؛ وأى سواحبها لم تعرف « ساي »
أو تسمع به ، وإنه من الشهرة وذووع الصيت حديث كل فتى
ونجوى كل فتاة ا

وراحت « رشيدة » تخترق بين رفيقاتها لتقبل التهانى وتوزع
الابتسامات منبجطة سعيدة ، لا تكاد تستقر على مقعد من خفة
الفرح ونشوة المسرة ...

لأول مرة في مجلة « الإمام » ، ثم أفردت في كتاب ، وذلك عمل
ينطوى على جرأة كبيرة من المؤلف والناشر ، لأن الرسالة
صودرت عقب تداولها . وأول كتاب أصدره في مصر هو كتابه
« مصادر التاريخ الإسلامى » الذى صودر بمرسوم ملكى من
جلالة الملك فؤاد ، وهو آخر مرسوم صدر من جلالة قبل وفاته .
ومن هنا يعرف أن حياته الأدبية كانت قصيرة إلا أنها كانت
ملأى بنشاط جدير بالإكبار والتقدير ، فقد كان يشتكف الأيام
التوللية حتى ينتهى من وضع كتاب ، أو إخراج بحث ، أو يستوعب
عدة مؤلفات قراءة ودراسة ؛ ومن نتاج ذلك الاعتكاف كتابه
« الأنساب المرمية » ، وكتاب « الزهاوى الشاعر » . وقد أهتم
الأستاذ ساي الكيالى صاحب مجلة « الحديث » للسورية بدراسات
أدم فرحب بها وأصدر بها أعداداً ممتازة ، كدراسته للدكتور
طه حسين ، وللشاعر التركي عبد الحق حامد ، وأخيراً الأستاذ
توفيق الحكيم ، ومن أظرف ما يروى بهذه المناسبة أنه كان مختلفاً
مع صاحب الترجمة على مولده ، إذ كان توفيق الحكيم يذكر أن مولده
في عام ١٨٩٨ ، ولكن أدم بصر على أنه ولد في عام ١٩٠٣ ؛

إنه ليحبها وإنها ... نعم ، لقد كانت تحبه ؛ ما في ذلك شك ؛
أما اليوم ... آه ، ليتها تستطيع أن تقول ... ليتها تستطيع
أن تعرف ...
إنها لتحس في بعض الأحيان أنها تكرهه ، شوقاً إليه ...
ليت شمري ، ما الحب ؟ وما البغض ؟ ... أهما معنيان
متناقضان أم هما اسمان لمعنى ؟
وما الحقيقة ؟ أمى شيء واحد أم شيان ، ولون واحد
أم ألوان ؟

إنه هو هو ، وإنها هي هي ؛ لم يتغير شيء منها ولم يتغير
شيء منه ؛ ولم يزل هو كل شيء في حياتها ولم يزل ؛ وهذه
الأشياء التي كانت تحببه إليها يوماً هي التي تبغضه إليها اليوم
إن الباطل للصراح أحب إلى للنفس من الحقيقة المتلونة !

واحتوشتها الأفكار فلم تعرف ماذا تأخذ وماذا تدع ؛
فأطرقت ، وأرسلت عينها ؛ وكان سامى في غرفته يكتب ويؤلف ؛
... وفرغ من موضوعه بمد هداة من الليل ، فرغ أوراقه
بين عينيه والمصباح وراح يقرأ ، وأحبه عمله ؛ فهتف : رشيدة ،
تمالى اسمي !

وماذا يجدى عليه رضا الناس إن لم ترض رشيدة ؟ ولكن
رشيدة كانت مطوية على نفسها في الفراش تبكي ؛ ودنا منها ،
فجفت دموعها واعتلت ؛ وجلس على حافة الفراش محزوناً
أسوان يسألها عن علتها ؛ وما كانت علتها غيره !
وطوى أوراقه صامتاً ، وأوى إلى الفراش منكسراً ذليلاً ؛
وأصبح كما يصبح كل يوم ، وكما أمسى ؛ وأصبحت كما أمت !

وجاءت صديقتها « سعاد » لزيارتها ؛ وما زارتها في بيت
زوجها قط ؛ وخلت رشيدة إلى صديقة سابها تحدثها وتستمع
إليها ، وخلا سامى إلى نفسه يعمل ...
وقالت سعاد : وإني لأسمع عنك وأعرف ، فيسرني هناؤك ...
وإنك لحقيقة أن تسمى بىسمى ... !

وابتست رشيدة وسكتت !
ونهدت الزائرة فشيئتها صديقتها على ميماد
وذهبت رشيدة لترد الزيارة لصاحبها ؛ ولقيتها سعاد
في غلائل وشغوف وجلوة عروس ؛ وأحسنت استقبالها ؛

لصورة عرمنت ؛ وتخيّلته يحف به فتيات يمانته ويحب
وفي عيون ممان وفي عينيه معنى ؛ ولذعتها نار الفيرة وساورها
القلق ، وراحت تسأل نفسها : أنراه - وهو من هو - لم يفتح
قلبه لفتاة قبلها ولن يفتحه ؛ فكيف ، ومن أين لها ، وإن اسمه
لحديث على الشفاء ونجوى في القلوب ! ... أم تراه يخاص لها
فلا يغلها على قلبه أحد ؟
وايضت ذؤابة الليل وما تزال أحلام اليقظة تُراوح بين
جنبها في الفراش !

ومضت ليال ، وأنست رشيدة إلى فقاها وأنس بها ؛
وتتابع اللقاء بينهما في الحلم حيناً وفي اليقظة ؛ وتكاشفاً نفساً
لنفس فاطمأنت وزال ما كان يساورها من هم ، واسترسلت في
أحلام الصداقة والمجد ، وهي تحصى ما بقى من أيامها حتى يكون لها
وجاء اليوم الموعد وزقت رشيدة إلى سامى ...

« يا هفاها ! »

ذاك حديث كل صواحبها ؛ أفتراها كانت تسمع ما يتحدثن ؟
أما هو فكان من شأنه في شغل عما يتحدث الناس ؛
لقد وجد الاستقرار والراحة منذ وجد رشيدة ؛ فأنصرف إلى
غايته دائماً لا يشغله من شؤون الحياة إلا فنه والأمل الذى ينتوره
على مبعدة
وأما هي ... أين هي من أحلامها التي كانت تداهمها في اليقظة
وتيلم بها في المنام ؟

هذا هم مضي منذ دخل سامى في حياتها وشاركته في داره ؛
فماذا تحقق من أمنيتها وماذا بقى ؟ وماذا يجدى عليها صيته
ومجده وشهرته وإنها لحبيسة الدار لا تتحدث إلى أحد ولا يتحدث
إليها أحد ؛ وزوجها الذى خلق لها دنيا عريضة من الأوهام
والآمانى حبيس في غرفته مكب على أوراقه ودقائره !
هذه الصحف التي تتحدث عنه ، وهذه الكتب التي تصدر
باسمه ، وهذه الجماعات التي تدعو دعوته وتشيده به ... كل هذه
أوهام وخداع وتلبيس على الحقيقة . لقد حبت يوماً أنها
ستكون أسمى زوجة فيمن تعرف من صواحبها ؛ لأن هذه
الأوهام المكتوبة كانت تخيل لها وتحمدها عن الحقيقة ؛
أما اليوم ، وا أسفا !

وحبها إلى السبا، وسهراماً في الأوبرا، وتمشى معها في مطعم؛
وراقصها على نغمة الموسيقى في الحديقة، وعاد معها إلى الدار
نخوراً قبيل الصباح.

وعرف ساسى منذ الليلة أن في الحياة ألواناً من اللذة لم يدقها
بمداً وقد أوشك شبابها؛ فاشتغى وتمشى ...

وقامت رشيدة إلى الرضا وسررتها حياتها الجديدة فطلبت المزيد

وكانا يمشيان على ضفاف النيل حين اعترض سيلهما سرب
من الحسان. وقالت إحدهن وأومات إلى ساسى: أنه كهُو
فأحنى رأسه مبتسماً وأتبعها عينيه؛ وأغضت زوجته!

ولم تجد رشيدة من نفسها في الليلة التالية رغبة في الخروج؛
خلفها في الدار ومضى وحده؛ وأشرق الشمس قبل أن يعود،
وهمت زوجته أن تسكلم فتركها وما تريد ومضى إلى فراشه ...
وعرف عنوانه من لم يكن يعرف من عشاق أدبه؛ فكثير
زائروه وزائراته؛ وراح يقتضى للناس ممن إعجابهم بفته لذائذ
وشهوات ...

وتدحرجت الكرة على النعدر المائل واستمرت تهوى ...
... وجاءت سعاد لتزور سديقتها، وقالت: أين ساسى؟ منذ
بميد لم نسمع ولم نقرأ ...!

وابتسمت رشيدة وسكتت؛ شأنها في يوم مضى؛ ثم أطرقت
وعضت على شفيتها تحاول أن تحبس زفرة ألم!

ونهمزت الزائرة وحثت رشيدة إلى نفسها تبكي؛ وخيلت
لها أمانتها أنه هناك، في غرفته، يكتب ويؤلف، وأنه يوشك
أن يفرغ من موضوعه فيهتف بها: رشيدة! تعالى اسمي!
كما كان في ليلة منذ ليال! ... ولكنه لم يفعل، لأنه ليس هناك!
... .. .

... ثم استيقظت وهي مرتفة إلى المذبح، ورن صوت
في مسميها قداماً من بميد، صوت ندى رطب، يتحدث في وداعة
ولين. لم يكن حديثه إليها، ولكنها وجدت برده على قلبها،
قدمت حينها فرحانة؛ وهنت: ساسى! اهد إلى!

ولم يصح ندادها، ولكن خاتمة حديثه في المذبح كان جواب
للنداء ...
محمد سعيد العريانه

ثم ودعتها لحظة لتسير إلى زوجها حديثاً وعادت، وأحمت
رشيدة أن صدقتها في شغل؛ فأوجزت، وسألها: أرجو
ألا يكون في زيارتي ما يشغلك عن تى!

وابتسمت سعاد وأجابت: ليس شيئاً ذا بال؛ كنا على أن
نشاهد رواية في السبا، فطلبت إليه أن يذهب وحده إذا أراد
لقد شاهدناها مرة منذ يومين!

وغنمتم رشيدة بكلام، ثم أطرقت؛ أتراها كانت تحدث
نفسها أم تحدث مضيقتها، وماذا همت أن تقول؟

وخففت فبهضت، وفي قلبها حسرة، وفي صدرها غيرة،
وفي رأسها فكري!

وقالت سعاد لزوجها وقد ذهبت رشيدة: « زوجة ساسى! »
واستطردت: « إنها سديقتي منذ الطفولة! ألا تقرأ له؟ »

قل لي: لماذا لا تحاول أنت ...؟ إن له مستقبلًا عظيمًا! لقد
بلغ ... هل سمعت ... وله جاه وشفاة ... إننى ورشيدة
سديقتان، لم نفترق منذ كنا، حتى تزوجت، وخطبها
على حفلة ...!

... وأدارت رشيدة مفتاح المذبح وجلست مرتفة إليه
تنظر؛ إن زوجها هناك؛ وما بها شوق إلى أن تستمع إليه، لولا
أن صوته في المذبح يردّها لحظات إلى ما ضيها، أيام كانت
في بيت أبيها مسماة عليه؛ تلك أيام خلّت؛ وكان صوته يلذها
ويبث فيها نشوة ... أوه! أين الليقطة من الحلم؟ أ كُسيب
علينا ألا نرى السعادة إلا طيفاً في المنام أو حلمًا في الليقطة؟

وتسمرت رشيدة في أوهامها ...
... وكأنها أحس ساسى من رشيدة فتوراً وانقباضاً، فأهمه
ما أحس، وراح يحاول أن يصلح ما بينه وبينها، وعطف عليها
يسألها في رقة: ماذا بك يا رشيدة؟

وانفجرت رشيدة غاضبة صاخبة، وكشفت الحجاب،
وتفضت عليه ما تكظم من اللئيم منذ عام؛ وطأطأ رأسه يوازن
ويقدّر ويحكم؛ وبدت له الحقيقة سافرة وانكشف عنها غطاؤها؛
وآررها بالرضا فقدم لها معاذيرها!

وتضير ساسى منذ اليوم، فأغلق دار كتبه وأقبل على زوجته؛
وفي المساء كانا يمشيان فداً إلى ذراع في الطريق على أعين الناس؛

(طبعت بمطبعة الرسالة بشارع البدرى — هاجريه)